

CORRESPONDANCE DES CLASSIFICATEURS ⁽¹⁾

cl. 1	mu-
2	ba-
3	mu-
4	mi-
5	ri-
6	ma-
7	ki-
8	bi-
9	n-
10	n-
11	ru-
12	ka-
13	tu-
14	bu-
15-17	ku-
16	ha-

⁽¹⁾ Cfr MEEUSSEN, 1959, 201 et, pour les contacts, 58, 62, 71, 92, etc.

REPertoire FRANÇAIS-RUNDI

abaisser -manura
abandonner -héba
abattre -sítura
abbé -pâdîri 1|2
abîmer -ônôna
abondant (être —) -gwira
abord (d') -banza
aborder -hâmvya
aboutir -rangirira, -shika
aboyer -kúga
abri -sâgo 11|10, -hungiro 5
absence -sîbo 3|4
absent (être —) sîba
absolument rwôse (inv.)
absorber de l'eau -kâmya, avaler -mira
abstenir de (s') -sîba, -reka
abuser de -ishimiriza
accabler -remvya
accepter, recevoir -akîra, être d'accord -kûnda, -êmera
accident -âduka 7|8
acclamations -hûndu 9|10
accompagner -hérekeza, -jâna
accomplir -gira, -héraheza
accord -nâma 9|10, être d'— -êmera
accorder -kîranya, -rekura, -ûmvira
accourir -rênguka
accoutumer, v. habituer
accrocher, suspendre -manika
accueillir -sanganira
accuser -réga, — faussement -dêndereza, -bêshera
acheter, troquer -gura
acheteur -guzi 1|2
achever un travail -héza, -ûzuza; — un mourant -hôhôsha, -songa
acquérir -ronka
acte -kôrwa 7|8
actif -kûba 9|10, être — -bânguka
action -kôrwa 7|8
activité -ête 3
actuellement ubu (inv.)
adieu -bâba 12, -sâga 12
admettre -êmera
administration lêta 9a
admirable (être —) -rangwa
admirer -tangârira
adolescent -ebeya 1|2, -vyîruké 1|2, -yabaga 1|2
adopter -tûnga, — un enfant -rera
adorer -senga
adoucir -ôrosha
adresse, habileté -génégène 14
adresser -rûngika, -tûma
adroit -kérebutsi 9|10
adulte, homme fait -hûmuré 1|2
adversaire, ennemi -ânsi 1|2
affaire -bânza 11|10
affecter -nyêngêra
affection -kûndo 11
affirmer -êmera
afin de ngo + subj., mu + infinitif
afin que ngo + subj.
agacer -andama
âge nubile -kûmi 14 (fille), — adulte -gero 11, -kûru 14, — avancé -sâza 14
agenouiller (s') -pfúkama
agiter -ceka, -zûngagiza
agrandir -kûza, -ungura
agréable (être —) -hîmbâra

agriculture -rima 15
aide (un —) -fâsha 1|2
aider -tabâra, -fâsha
aiguille -shîngé 11|10
aiguiser -kârisha, -tyâza
aile -bâba 5|6, -ôya 5|6
ailleurs ahândi (inv.)
aimer -kûnda
ainé -kûru 1|2, v. parenté, p. 619, -fûra 9
ainsi -'tyo
air -hêmu 9|10, en l'— -rêré 7
aise (être à l'—) -nonoka
aisé, riche -kûngu 1|2
ajouter -gereka, -ongerera
allaiter -ônza
aller -genda, -ja, -rora
allier -fâtanya, -têranya
allonger -rêhûra
allumer -câna, -dômeka
allure, à toute allure -ehero 3
allusion, faire — -hinyika
alors hânyuma (inv.)
alphabet -hârifû 9i
ambition -nyâma 6, -ête 3
âme -tîma 3|4
amener -zana
amer (être —) -rura, -biha
amertume, acidité -rurâzi 3
ami -kûnzi 1|2, -cûti 9|10, -genzi 1|2
amitié -cûti 14
amonceler, entasser -runda
amour -kûndo 11, -kûnzi 14
amoureux -kûnzi 1|2
amulette -hêko 7|8
amuser -kinîsha, -fyîna
an -âka 3|4
ancêtre -sôkûru 1a|2a
ancien -kûru 1|2
âne -dôgobwé 9|10
ange -malayîka 1|2
angle -fûruká 9|10
angoisse -gânya 6
animal -kôkô 7|8, -nyamâswa 9|10, v. index, p. 630
animer la conversation -yâga
anneau -heta 9|10, -ringa 3|4
année -âka 3|4
annoncer -bûra, -vûga
anus -nnyo 9|10
anxiété -tîmba 9, -tûntu 9
apaiser -hóza
apercevoir -bóna
apparaître -bóneka, -séruka
apparence -ranga 5|6
appartenir en propre, cfr -êgu 14
appeler -hâmagara
appétit -nâmbu 9|10
applaudir -kôma amashî, -têra impûndu
application, zèle -ête 3
appliquer -ômeka
apporter -zana
apprécier -shîma
apprendre (élève), -îga, enseigner -îza, -îgîsha
apprêter -ringaniza, -tégûra
approcher de (int.), -egêra
approuver -shîma
appui -shîmikiro 5|6
appuyer -êgeka
après hânyuma (inv.)

après-demain hīrya y'ējo
 après-midi -hīngamo 3
 après que, après v. -māra
 arbre -'ti 7/8
 arc -heto 3/4
 ardent (être —) -kāra
 ardeur -ête 3, -kérebutsi 14
 argent, métal -fēza 5/6; monnaie -hera 6, -fara-
 nga 5/6
 argile -būmba 5
 armée -gabo 9/10, -tēko 9/10
 armoire -bāti 12/13
 arracher -kūra, — en tirant -shikura, extirper
 -randura, -shingūra
 arranger -ringaniza
 arrêt, étape -tūro 5, arrêté, décret -gingo 9/10
 arrêter -hāgarika
 arrêter (s') -hāgarara
 arrière -nyuma 9
 arrivée -shikiro 14
 arriver -shika
 arroser -vōmera
 art -hīnga 14
 article -gingo 9/10
 artiste -hīnga 1/2
 aspect -mero 5
 asperger -mija, -tota
 assassin -icanyi 1/2
 assassiner -ica
 assemblée -kōraniro 5/6
 assembler -kōranya, -tēranya
 asseoir (s') -icara
 assez bāsi (inv.), -bāye, v. -bā
 assiette -sāhāni 9/6, -kōko 9
 assister -tabāra
 association -sangirāngingo 9/6, -fāshanya 5
 assurer, affirmer -komeza, — qqch. à qqn
 -ēmerera
 atelier, forge -gānda 11, menuiserie -saramāra 9/6
 atmosphère -rērē 7
 attacher, lier -bōha, — ensemble -fātanya, — son
 pagne -kényera, emballer -tēkera, — par la
 patte -zirika
 attaquer -sīndira, -banza, -somborotsa, -tēra
 attarder -tēvya
 atteindre -shikīra
 attendre -rorēra, -rindira
 attendre -ōrosha
 attente -rindira 5/6
 attention (faire —) -itegereza
 attirer -kwegā
 attiser, faire reprendre un feu -atsa, -būha,
 -enyegeza, -hēmbēra
 attitude -hāgararo 7/8
 attraper -fāta, -shikīra, — au vol -sūmira
 attribuer -itirira
 attrister -shāvūza
 aube -tweenzi 3
 audace -shīrukanyi 14
 au-dessous mūsī (inv.)
 au-dessus hējuru (inv.)
 au-devant -bere 9
 auge -āto 14
 augmenter -ongera
 aujourd'hui, v. jour
 auparavant hambere (inv.)
 auprès de hāfi (inv.)
 aussi nā
 aussitôt v. -cā
 autant nkūkō (inv.)
 auteur -hīngūzi 1/2
 auto -mōdokāri 9/10
 autoriser -kūndira, -rekura
 autorité -kūru 14
 autrefois kēra, kare (inv.)
 autrement ahāndiho (inv.)
 avaler -mira
 avancer -unguruza
 avances (faire dès —) -itangira
 avant -bere 9

avantager, favoriser qqn -tōnēsha
 avare -gumyi 1/2
 avec nā
 aventure (aller à l'—) -āngāra
 averse -segenya 5, 9i
 avertir -akura, -būrira, -kēbura, -menyēsha
 aveu v. -ēmera
 aveugle -humyi 9/10
 avion -dēge 9/10
 avis -nāma 9/10
 avocat -vunyi 1/2
 avoir -gira, -fita (défectif), posséder -tūnga
 avouer -ēmera
 bagage -tūndūrā 9/10
 baguette de tambour -risho 3
 baigner (se), prendre un bain -ōga
 baisser -manura
 balai -kūbūzo 3/4
 balayer -kūbūra
 balancer (se) -zūngagiza
 balle -pīra 3/4
 banane -tōke 7/8, — mûre -'hwi 3/4
 banc, siège -tēbe 9/10
 bande, troupe -tēko 9/10
 bandit -ambuzi 1/2
 baratte -sābo 7/8
 baratter -tērera
 barbe -ānwa 14
 barque -āto 14
 barre, étau -ūgazo 7/8
 barrer -zibira, fermer -ugara
 barrière -ugarīro 3/4, -zītiro 11
 bas, chaussette -shōsēti 12/13
 bas (en —) hēpfō, epfō (inv.), au fond, dessous
 hāsī (inv.)
 bas, court -gūfi, -tōyī (adj.)
 base -shīmikiro 5/6
 bassin, écuelle -bēhé 9/10, -bākulī 5/6
 bataille -rwano 9/10, -tambara 9/10
 bateau -āto 14
 bâtiment -ubākwa 9/10
 bâtir -ūbaka
 bâton -koni 9/10
 battre -kūbīta, — des mains -kōma, — un tam-
 bour -vūza
 battre (se) -rwana
 bavarder, causer -gānira
 beau -zā (adj.)
 beaucoup -nshi (adj.), cāne (inv.)
 beauté -zā 14
 bébé -yōya 12/13, -hīnja 11/10
 belle-fille, bru -kazāna 1/2
 bénéfice -ūngu 9/10
 bénir -hēzagira
 berger -ūngere 1/2
 bergerie -hōngore 11/10
 besoin -kōrwa 7/8
 besoin -kēne 14, -ōro 14
 bétail (vache) -kā 9/10, v. index, p. 631
 bête, animal -nyamāswa 9/10, v. index, p. 632
 bête, imbécile -jūjū 7/8
 bêtise -zēzé 14
 beurre -vūta 6, motte de — -soro 5
 bicyclette -gāri 9/6, -kīnga 9/6
 bien nézā (inv.)
 bien (le —) -nēzā 9, v. -zā
 bientôt vubā (inv.)
 bienvenue sangwé
 bière -yōga 9/10
 bile, fiel -rurwe 9
 billet -kēti 5/6, lettre -bāruwā 5/6, — de banque
 -nōti 9/6
 blâmer, critiquer -négura
 blanc (être —) -ēra
 blé -gano 9/10
 blesser (se) -kōmerekā, blesser -kōmeretsa
 blessure -guma 11, plaie -koméré 7/8
 bleu, indigo -rūru 14
 bœuf -kōne 9/10, v. index, p. 631

boire -nywá/-nyó-
 bois -'ti 7|8, — à brûler -kwí 9|10, tailler le —
 -bāza
 boisselier -bāji 1
 boisson -nyóbwa 7|8, — fermentée -yóga 9|10
 boîte -sāndugú 5|6
 bon, bien, beau -'zá (adj.)
 bond -tāru 3|4
 bondir -tāruka
 bonheur -hīrwe 14
 bonjour v. -kēye?, mwaramutse?
 bonne, servante -coréke 9|10
 bonsoir mwīriwe?
 bonté -'zá 14
 bord -bāri 3, -hānde 11
 borne, limite -bībe 11|10
 borner, v. délimiter
 bouche -nwa 3|4
 bouclier -kinzo 11|10
 boudier -fumbiza
 boue, poto-poto -ōndo 7|8
 boucher -yégayega, -nyiganyiga
 bouillir (int.) -bira, faire — -ārika, -birīsha
 boule -būmbe 3|4, -burūngu 7|8
 bouleverser -dābanganya
 bourse -sāho 9|6
 bouse -sé 6, ramasser la — dans -kúkira
 bout, extrémité, fin -héra 9|10, -tsina 7|8, -twé 3|4
 bouteille -cúpa 5|6
 boutique -māngazini 9|10
 bouton -pfungo 7|8
 bouture -búto 3|4
 branche -shāmi 5|6
 bras -bóko 15|6
 brave, courageux -twāri 9|10
 brebis -tāma 9|10
 bref -gúfi (adj.); interjection, nakó, v. index
 bréhaïne -gumba 9|10
 breuvage -nyóbwa 12
 briller -sāyangana, luire, -aka
 briser -ména, -vūna, se — -vūnika
 brosse -rōsi 14, pinceau -sīgīsho 12
 brouillard -pfungu 7|8
 brousse -shamba 5|6
 brouter -rīsha
 bruit -āmo 11
 brûler (int.) -shā, v. -hī; faire — -hīsha
 brun -gina 3
 brusquer -shwatiranya
 brutaliser, invectiver -ryāgumba
 bûche -giga 11|10
 bureau -biro 5|6, parloir -gānīro 5|6
 but -hérezo 5|6
 buter, trébucher -tsītāra
 cabinets, lieux d'aisances -sarāni 3|4, -ōrōni 7|8
 cacher -hīsha, se — -hīsha, -inyegeza
 cachette -hīsho 11
 cadavre -vyimba 3|4, -ziga 7|8
 cadeau -shikānwa 9i, -tūro 5|6, -gānūké 12|13
 cadenas -gufuri 5|6
 café -hāwa 12
 cahier -tabu 7|8
 caisse, boîte -sāndugú 5|6
 calcul -hārūro 8
 calculer -hārūra
 calebasse -bākuzo 11|10, -baya 11|10, -gabuzo 11|10
 calme -tēkerezi 14, -itonzi 14, -hūmuré 5
 calmer -hōza
 camarade -genzi 1|2
 camion benne basculante -bēni 5|6
 canal -gazo 3|4
 canne, bâton -koni 9|10
 capable (être —) -bāsha
 capitaine -zigenza 7|8
 capricieux (être —) -igombaguza
 caractère -cō 4, -mère 9a (kamère)
 caresser -kuyakuya
 carré -hāndenyé 9|10
 carrefour -yirābirī 6, -sango 6

carte -karāta 9|6
 case -zu 9|10, — des hôtes de passage -rāro 9|10
 casque -kōfēro 9|10
 casser -ména, rompre -vūna, fracasser -ménagura,
 -jānjagura, se — en morceaux -ménagurika
 catéchisme -katikīsimu 9|6
 cauris -sīmbi 11|10
 cause, origine -ānduruko 9|10
 causer, produire -tēra
 causer -yāga
 caverne -senga 5|6
 céder la place, le passage -bisa
 ceinture de femme -eko 3|4, — d'homme -kāba 3|4
 célèbre (être —) -rangwa
 célébrer, louer -haya, -ranga; -himbāza
 célibataire -kwērere 7|8, fille — -kūmi 9|10,
 v. -kōbwa 1|2
 cendre -nyota 3|4
 cent, centaine -jana 5|6
 centre (au —) hagāti (inv.)
 cependant, mais yamārā (inv.)
 cercle -zīngi 3|4
 cérémonies -rori 8
 certain (adj.) v. -mwé
 certainement, certes na nōné, v. index
 cerveau, cervelle -ōnko 14
 cesse (sans —) v. -hēngēshanya, -āma
 cesser -reka, terminer -hēza, -mara
 chagrin -tūntu 9|10, -tīmba 9|10
 chaîne -goyi 9|10, -nyororo 3|4, chaînette -gūfu 3|4
 chair -nyama 9|10
 chaise -tēbe 9|10, -égamo 9|10
 chaleur -shūhe 14, -tuguta 9, -rurumbo 3
 chalumEAU -kenke 3|4
 chambre, pièce -ūmba 7|8
 champ -rima 3|4
 chance -māna 9|10, bonheur -hīrwe 14
 changer -hindura, se transformer -hinduka
 chanson -rīrimbo 12|13, 9|10
 chant -rīrimbo 11|10, v. -vyīno 9|10
 chanter -rīrimba, — en battant des mains -vyīna
 chapeau -kōfēro 9|10
 chapelle -sengero 12|13
 chapitre, partie -hīmba 7|8
 charbon, tison, braise -kāra 5|6
 charge de porteur -zigo 3|4, -twāro 9|10,
 -bōho 11|10
 charger -tēkera, -pakira
 charité -kūndo 11
 charmant (être —) -himbāra
 charme, philtre -sango 11
 charmer -himbāza
 chasse -hīgi 11, -higo 11|10
 chasser, aller à la chasse -hīga, poursuivre
 -irukana
 chaud (être —) -shūha
 chauffer -shūsha, — de l'eau -ārika, (se —) -ōta
 chaume -ātsi 14
 chaussure -rāto 7|8
 chef -gānwa 1|2, -twāre 1|2
 chemin -yira 9|10
 chemise -shāti 9|6
 chenet, pierre du foyer -shīga 5|6
 cher, v. -kūndwa, coûter — -zimba
 chercher -rondera
 cheval -farāsi 9|6
 chevelure, cheveu -shatsi 3|4
 chèvre -hēne 9|10
 chez kwā (inv.)
 chien -bwā 9|10, v. -tōzo 9|10
 chiffre -hārūro 7|8
 chique -vūnjā 5|6
 choisir -tōra
 chose -ntu 7|8
 chrétien -kirisitu 1|2
 chuchoter -ōngorera
 chute -sūmo 9|6
 cicatrice -kōvu 9|10
 ciel -juru 5
 cigare -sīgarā 9|6

cigarette -täbi 12|13
 cimetière -tongo 5|6 ry'abapfú
 cinéma -senema 9i
 cinq -tānu
 circuler -gendūra
 cité -berēshi 5, -sagāra 7|8
 citer, appeler -hāmagara
 civil, guerre civile -gumūko 3
 clair, eau claire -gōgoryé 6, — de lune -ēzi 15,
 être tiré au — rangūka
 clameur -āmo 11|10
 clan -ryango 3|4, -ōko 14
 clarté -cō 3|4
 classe -somero 9i|6, école -shūle 9i|10
 clef -ūguruzo 7|8, -fungūzo 11
 client -shumba 1|2, -hūtu 1|2
 cloche -dēnde 3|4, clochette -kengeri 5|6
 cloison -sikā 11|10
 clou -sūmāri 3|4
 cœur -shāha 3|4, -tīma 3|4
 coiffer (se) -isokoza
 coiffure, chapeau -kōfēro 9|10, v. -shatsi 3|4
 coin -fūrūkā 9|10
 col -zosi 5|6, — de montagne, v. -rēmbō 5|6
 colère -shāvu 5, -rātsi 14, être en — -shāvura
 collectionneur -shīnguzi 1|2
 collar -hōma (int.), -hōmekā
 colline -sōzi 3|4
 colonne -kīngi 9|10
 combat -tambara 9|10
 combattre -rwana
 combien -ngāhé (adj.)
 combler, remplir -ūzuza, — un trou -furira
 comète nyakōtsi 9a
 commandement -bwīrizwa 5|6, exercer le —
 -twāra
 comme nkā (inv.)
 commencement -tānguro 9|10
 commencer -banza, -tāngura
 comment -te?, -gēne 9
 commerçant -dāndaza 1|2
 commerce -cūrūzi 14
 commettre -kōra, — un crime -cūmura, — une
 infamie -gōka
 commission -tūmwa 14, -tāhe 14
 commun -sāngi 11
 commune -komīni 9i|6
 communiquer une nouvelle -tūmiranira, -me-
 nyēsha, — une maladie -andukiza
 compagnie, troupe -tēko 9|10
 compagnon -genzi 1|2
 comparaison -gereranyo 7|8
 comparer -gereranya
 compassion, pitié -gongwe 7|8
 complet (être —) -rūma
 complètement fye (inv.), v. index
 compléter -ongerereza
 compliment -hayagizo 7|8
 compliqué (être —) -dīdāna
 comporter (se) -ifata, -īgenza
 composer, inventer -rementanya
 comprendre -ūmva, -tégēra
 compromettre -dēndereza
 compte, gain -ronko 5|6, -tūnga 5|6, se rendre —
 -tégēra
 compter -hārūra
 concevoir -sāma, inventer -ībwira
 concierge -kūmirizi 1|2
 conclure -héza, achever -tōza, résoudre -rangūra
 concours -kwakurana 5, -rushanya 5
 condamner -hana, -tsīndisha
 condition (de basse —) -nyāgihūgu 1|2
 conducteur -yobozi 1|2, -shōrezi 1|2
 conduire, précéder -rongōra, — un troupeau
 -shōrera
 conduite -genza 9|10
 confesser, avouer -īrega, entendre les confessions
 -īregēsha
 confiance -izēro 3, avoir — -izigira

confidences -mirānda 6, — féminines v.
 -sēnyero 11
 confier un dépôt -bītsa, se — -izigira
 confirmer -komeza, assurer -ēmeza
 conflit -tāti 6
 confondre, se tromper sur -yoberw- -ītiranya,
 humilier, — qqn -tētāgiza, -bērabēza
 confus (être —) -māramāra
 congé -ruhūko 14, prendre — -īkebānura
 connaissance -menyi 14, -zīrikanyi 14
 connaître -menya
 connu (être —) -zwi
 consacrer -hēzagira, -tērekēra
 conscience -tīmamuntu 12
 conseil -nāma 9|10
 conseiller -hanūra, suggérer -osha
 consentir -ēmera, -kūnda
 conséquence -kūrikizi 9|10
 conséquent (par —) -nūko
 conserver -bika, -gumya, -zīgama
 considérer, regarder -rāba, examiner -īhweza
 consoler -hōza
 consommer -kōmvomvora
 constamment, v. -hōra
 constant -shirabwira 9
 constater -sanga
 construire -ūbaka
 consulter le devin -raguza, demander une expli-
 cation -sīgūza
 conte, récit -gāni 3|4
 contempler -hānga
 contenir, être rempli -ūzurwa, se — -fymanganya
 content, v. -hīmbarē 12
 contenter -nēzēra
 conter -gānira
 continuuel, v. -hēngēshanya
 continuer -shīshikara, -bandānya
 contourner -kīkūza
 contraindre -gōbēra, -hādikiriza
 contraire (au —) -riho, v. index
 contribuer à -tabārana
 convaincre -ēmeza
 convenable (personne —) -pfāsōni 1|2
 convenir, être propre à -bēra, -kwīra, faire —,
 rendre propre à -bērēsha
 conversation -gānīro 7|8, -yāgo 7|8
 conviction -jījūke 14
 copier -īmura
 corbeille, v. -jīshwa 7|8
 corde -gōzi 3|4
 cordon ombilical, -zogi 11
 corne -hēmbe 5|6
 corps (vivant) -biri 3|4
 correspondre -andikanira, -zīringira; s'ajuster
 -rūma
 corriger, punir -hana
 costume -āambarwa 7, -hūzu 9|10
 côte, littoral -kombe 9|10
 côte -bavu 12|13
 côté, flanc -bavu 11|10
 côté (à —) -hānde 11|10
 cou -zosi 5|6
 coucher un enfant -bīkīra, se — -ryāma
 coude -kōkorā 9|10
 coudre -barīra, -shōna
 couler -tēmbe, -va/-vū, — goutte à goutte -jēja,
 -tōnyanga, -jōjōta
 couleur -rāngi 5|6
 coup, gifle -kōfi 5|6, -shi 11, v. -kūbita
 couper -cā/-cī, -kēba, -tēma
 cour -gō 7|8, -būga 7|8, -nāma 9|10, — royale
 -āmi 14
 courage -gabo 9|10, bravoure -twāri 14
 courageux (être —) -tīnyūka
 courber -heta, -gonda
 courge -hiti 3|4, -ūngu 3|4, v. index
 courir -īruka
 couronne -gōri 11
 courrier, messenger -tūmwa 9|10
 cours, leçon -īgwa 7|8, — d'eau -ūzi 11|10

court -gúfi (adj.)
 cousin -vyára 1|2, v. parenté, p. 621, 623
 cousine -shiki 1|2, v. parenté, p. 619, 621
 couteau -búgitá 9|10
 coûter -gurwa, — cher -zimba
 coutume -geso 9|10, -genzo 4
 couverture -lêngéti 14
 couvrir -pfúka, -ôrôsa
 cracher -cira
 craindre, avoir peur -tînya
 crainte -ôba 14
 crâne, front -hanga 11|10
 craquer -kócoka
 crayon -kárâmu 5|6
 créature -rêmwa 7|8
 créer -rema
 creuser un trou -imba, percer -tóbora
 creux -nôgo 7|8, — dans un arbre -horo 7|8, — de terrain -kokwe 3|4
 crever, se répandre -saba, -savya, mourir -tumba
 cri de deuil -rûrú 9|10, — de joie -hundu 9|10
 crier -hógora, brailler -moka
 crime -cúmuro 7|8
 criminel, révolté -menja 1|2
 crise (être en —) -gúbuka
 croche-pied -ereka 3|4
 croire -êmera
 croiser -kika, se — -hwâna, -nyúrana
 croître -kúra, — rapidement -vumbuka
 croix -salaba 3|4
 croyance -êmera 15
 cru -bisi (adj.)
 cruche -bindi 3|4, -tango 9|10
 cruel -icanyi 1|2
 cueillir -âha
 cuiller -rosho 9|10
 cuir -kôba 7|8
 cuire, faire —, cuisiner -têka, être dur à — -kanâga
 cuisine -kôni 7
 cuisse -táko 5|6, giron -bero 7|8
 cuivre -ringa 3|4
 culotte -butura 12|13, short -súrubaré 9i
 culte rituel à la fin du deuil -marîro 4
 cultivateur -rimyi 1|2
 cultiver -rima
 curieux -nyárusáku 1|2
 curiosité -sáku 11|10

dame, v. -kazi
 danger, mettre en — -geramira
 dans mu
 danse -vyíno 11|10, -hamirizo 3|4
 danser -íyereka, -vyína
 date -tárikí 5|6
 davantage v. -rushiriza, kândi, v. index
 débarrasser -kûráko
 debout -émá 11, -émémé 9|10; être — -hágarara
 débris, déchets -kûmbi 7|8
 début -tânguro 9|10
 décéder -pfá/pfú
 déchirer -tábura
 décider -shinga ingingo
 décision -gingo 9|10
 déclarer -menyêsha, -rangûra
 découper -keba, — en morceaux -kékagura
 décourager -hébûza, se — -íhebûra
 découverte -tôra 5
 découvrir -pfúkûra, voir qqch. -bóna
 décrire en détail, v. -dó
 dedans -bere 9, mu
 défaitre -sambûra
 défaite -shômbo 3
 défaut -nenge 9|10, -honzi 12
 défendre -vuna, empêcher -bûza
 défense, interdit -ziro 3|4
 déféquer -nyá/-nê
 défier -hígana, se — -kênga
 dégager -gobôtora, — de la fumée -fumba
 dégât, v. -ônerwa

dégoûter -bíhirwa, -dúhira, -shisha
 dehors hanzé, inzé (inv.)
 déjà, v. -mara
 déjeuner (petit —), v. -sáse 3
 delà (au — de) hírya
 délicat quant à la nourriture -nyámiryôzi 1|2
 délier -bóhōra, -têkurura
 délimiter, v. -bíbe 11
 demain, le lendemain ejó (inv.)
 demander, solliciter -saba, interroger -báza
 démanger -sásâta
 demeure -zu 9|10, -hira 3
 demeurer, habiter -bá, rester -guma
 demi -cé 7, -núsu 12
 demoiselle -kûmi 9|10
 démolir -sambûra
 démon -shétâni 9i|6
 démontrer -êrekana
 dénoncer -réga
 dénouer -pfûndûra
 dent -nyo 5|6
 dépasser, surpasser -ruta, -sumba
 dépecer -bâga
 dépêcher (se) -íhûta, -tébûka
 dépendre -manura, — de -gabwa, -kûkira
 dépenser -tânga, prodiguer, dissiper -sêsagura
 déplacer -garagura
 déplaire au goût -bíhira
 déposer -tûra
 depuis kuva (inv.), v. index
 déracer -randura
 déranger -têsha, -bûza
 dernier -héra 9, v. -hérûka
 dérober -íba
 derrière, arrière -nyuma 9
 derrière, séant -búno 7|8
 désagréable (être —) -bíha, -shisha
 descendant de, enfant -âna 1|2
 descendre intr. -manuka, faire —, abaisser -ma-nura
 désert -shamba 5|6, -hînga 14, -dônzi 5|6
 désespérer -hébûra
 désespoir (être au —) -zêrukwa
 déshabiller -ambura
 désigner -gena, -êrekana
 désir -kûmbu 9|10, -shika 5, envie -îpfûzo 7|8
 désirer -îpfûza
 désoler, chagriner -tûntuza
 désordre -sábâgi 5|6
 désormais kuva ubu
 dessin, reproduction -shusho 9i|10i
 dessiner -shushânya
 dessous mûsi (inv.), v. index
 dessus hêjuru (inv.), v. index
 destiner -genera
 détacher -kûra, débaler -têkurura, séparer -tânya, délier -bóhōra, -zitura
 détail (en —), v. -dó
 déterminer -gena, -gera
 détester, haïr -ânka
 détour -bânga 5|6
 détourner -zígura, empêcher -bûza
 détruire -mara, exterminer -hónnya
 dette -ênda 3|4
 deuil -bí 11, être en — gândâra
 deux -biri
 dévaliser -ambura
 devant, avant -bere 9|6
 développer -gáranzura, dérouler -zingurura
 devenir -bá, -cika
 devin -pfûmu 1|2, consulter un — -raguza, faire le — -pfûmura
 deviner -pfûndûra
 devinette -sôkôranyo 7|8
 devoir, être obligé -bwîrizwa, -tégerezwa
 devoir (un —) -kôrwa 7|8
 dévorer -ramvagura, -shikagura
 dévouer (se — à) -hébera
 diable -shétâni 9i|6
 dictionnaire -ízâmuvúgo 9|10

Dieu Mũngu 1a|2a, -māna 9|10
 différent (être —) -tāndukāna
 différer, surseoir -teba, — de -tāndukāna
 difficile (être —) -gōra
 difficultés -rūshwa 6
 digne (être —) -bērwa
 dignité -kūru 14
 diminuer -gabanya, -gerura
 dîner -fungura
 dire -bwira, -vūga, v. -ti, ngo
 direct, v. -tumbāra, -rāsa
 directeur -kūru 1|2, -yobozi 1|2
 direction (vers) -gāna 6
 diriger vers -rorēsha, administrer -twāra
 discret -gumyabanga 1|2
 discussion -hāri 9|10, chicane, querelle -tōngano 4
 discuter, délibérer -shārirana, chicaner -hārira
 disparaître -rēnga, -nyika
 disperser -sānzāza
 disputer -sinda, -pfāna
 dissimuler -nyegeza, -hīsha
 distance -ānya 3|4
 distinction, v. -fūra 11a, -tōre 11a
 distinguer, différencier -tāndukānya, -sóbānura
 distraire (se) -isamāza, se délasser -ruhūka
 distribuer -gaburira
 diviser -gabura
 division, partage -gabāne 3, schisme -cākubiri 6
 dix -cūmi
 dizaine -rongo 3|4
 docteur -ganga 1|2
 doigt -toke 11|10
 domaine -tongo 5|6
 domestique -shumba 1|2
 dominer -gaba, -ganza
 dommages (causer des —) -ōnōna
 don, cadeau -gabire 9|10, -gabiyo 9|10
 donc -nōné, v. index
 donner -há, -tānga
 dormir -sinzira
 dos -gōngo 3|4
 double, v. -biri
 doucement -hōrobúhoro 14a
 douceur (goût) -ryōhe 14, (caractère) -itonzi 14
 douleur, souffrance -babāre 14
 doute, incertitude -zinda 6
 douter -kēkereza
 doux au goût v. -ryōha, être calme -ōroha
 drap de lit -shūka 5|6
 drapeau -bēnderā 5|6
 dresser, tenir droit -gorōra, ficher -shinga, -néga;
 — un chien -tobera
 droit, être d'aplomb -gororoka
 droite (à —) -ryo 14
 duper -hēnda
 dur, v. -guma
 durée, moment -vi 7, -ānya 3
 durer -ramba
 eau -zi 6
 écart -ānya 3|4, rester à l'— -iherēra
 écarter -taramura, s'— -taramuka
 échanger -gurāna
 échapper, fuir -hunga, — à la mort -hākwa
 échelle -gāzi 9|10
 échouer, ne pas pouvoir -homba, -nanira, ne pas
 réussir -ānkira
 éclair -rávyo 3|4
 éclairer au moyen d'une torche -rumika
 éclat, fragment -hīmba 7|8, éclisse -sāte 7|8;
 — de rire -ānikizo 12
 éclatant, v. -sāyangana
 éclater -sāba
 école -shūle 9|6
 économie -zīgamiyi 14
 écorce -shishwa 7|8
 écouler (s') -tēm̄ba
 écouter -ūmva
 écraser, piétiner -honyora, vaincre -tsinda
 écrire -andika, griffonner -ziriringa

écrit -andiko 9|10, -ziriringo 9|10
 écriture -andika 5
 écrouler (s') -sēnyuka
 écuelle -bēhé 3|4
 édifice -ubākwa 9|10
 éducation -rero 9|10
 effacer -zimanganya
 effectuer -kóra
 effet, en — mbère
 efforcer (s') -geza
 effort (faire —) -ihambira
 effrayer -kānga
 effroi -ōba 14
 égal (être — à) -ngana
 également hamwé
 égard, v. -sonera
 égarer -zīmiza, perdre -tākaza
 église Ekleziya 9a, -sengero 5|10
 égoïsme -ikunzi 14
 égoïste -gūnge 9|10
 eh! éwe!
 élan -tāru 3|4
 élaner (s') -tāruka
 élargir -āgura, -tārura
 élection -tōra 5
 électricité -yagānkūba 3
 élégance -hibagiyo 3|4
 élève -igishwa 1|2, -nyēshūle 1|2
 élever, lever -kiriza, — un enfant -rera
 élire -tōra
 éloge (faire l'—) -haya
 éloigner -taramura
 embarras -gōrwa 6
 embarrassé (être —) -ēmbemba
 embarrasser -gōra, -tēsha
 embrasser -pfūmbatira
 emmancher -kwikira
 emmener -jāna
 émotion -nyēngētērā 12
 émoussé (être —) -pfūha
 émousser -pfūsha
 émouvoir -nēzereza, -nyūra
 emparer (s'— de) -fāta, ravir -raha
 empêcher -būza
 emplir -ūzuza
 emploi -kōrwa 7|8, -zi 12
 employer -kōrēsha
 empoisonner, jeter un sort -roga
 emporter, emmener -twāra
 empresser (s') -ihūta
 emprunter -tira
 ému (être —) -nyūrwa
 enchanter -shūma, réjouir -nēzereza
 enclos, palanque -gō 11|10
 encore kāndi (inv.), v. index
 encourager -remēsha
 encre -rāngi 5|6
 endormir -sinziriza, — un enfant -bikira
 endroit -bānza 7|8, -ntu 16
 enduire -siga
 énergie -gāra 6
 enfance -āna 14
 enfant -āna 1|2
 enfanter -vyāra
 enfer(s) -zimu 17, v. -riro 3
 enfermer -ūgarana
 enfin aho rērō, v. index
 enfler -vyimba
 enfoncer, ficher -néga, (s'—) -tibira
 enfuir (s') -hunga
 engager de la main-d'œuvre -rārika; — à, suggé-
 rer -osha, s'— -ragana
 engendrer, mettre au monde -vyāra
 enlever -kūra
 ennemi -ānsi 1|2
 ennui -gōranyī 14, solitude -rungu 5
 ennuyer, déranger -gōra
 énorme -gūngwe 14a
 enrichir -tūngisha, -kiza
 enseignement -igwa 7|8

enseigner -îgîsha
ensemble hamwé, kumwé, nà (inv.)
ensorceler -roga
ensuite hānyuma (inv.), v. index
entendre -ûmva, comprendre -tégēra
entendu (c'est —), d'accord nūko
enterrer -hām̄ba, -tā
entier -zima (adj.)
entièrement rwōse (inv.)
entourer -hāgatira
entraîner -kwēga
entre hagāti (inv.)
entrée, seuil d'un enclos -rēmbo 5/6, porte
-ryāngo 3/4
entreprendre -tāngura
entrer -injira
entretenir -bēshāho, — le feu -vumbika
entretien, conversation -yāgo 7/8, -gānīro 7/8
envahir -shwara
enveloppe -shīshwa 7/8, — de lettre -bāhashā 5/6
(non repris au dict.)
envelopper -pfūka
envers kurī; mettre à l'— -cūrika
envie -shāri 5/6
environ nkā, -shika 12
environs -cūngararo 3/4, i bā + toponyme
envisager -jyūmvira
envoyer -tūma
épais -nōvu (adj.)
épargner -rondereza, -bika
épaupe -tūgu 7/8
épée, glaive -kōta 9/10
épine -hwā 5/6
époque, temps, période, moment -he 7/8, -tigu 14,
-gingo 14
épouse -gōre 1/2; v. mukā-
épousée (être —) abīrwa, -rongorwa
épouser -rongora, abīrana, donner en mariage,
faire marier -shīngira
épouvante -kāngwe 14
éprouver, essayer -geza, — une sensation (désa-
gréable) -tūra
épuiser -héza
équilibre -tēngate 14, -rūngēre 14
équipe -biri 7/8
errer -āngāra
erreur -hūsho 7/8
escalier -gāzi 9/10
esclave, captif, serviteur -ja 1/2
espace -ānya 3/4
espèce -ryango 3/4, -ōko 14
espérance -izēro 6
espérer -izigira
espionner -tāta
espoir -zīgizīgī 7/8
esprit -ēnge 14, — d'un ancêtre -zimu 3/4
essai -geragezo 3/4
essayer -gerageza
essentiel, v. -hām̄bara
essuyer -hānagura, éponger -yōra
est -seruko 14
estimer -shīma
estomac -shīshīto 3/4
et nā
établir, installer -gerēra, investir -shinga
étaler -randarika, -anda, -ērekana
étang -tānga 7/8
état -mero 9/10, lēta 9a, être en — -shobora
été, saison sèche -cī 5
éteindre -zīmya
étendre, étaler -sānza, -sasa, coucher -ryāmika
— le bras -ramvura, s'— -kwira
éternel, v. -āmāho
étouffe -hūzu 9/10
étoile -nyényēri 9/10
étonnement -hwi 12
étonner -tangāza, être étonné -jōrerwa, s'— de
-tangāra
étouffer, étrangler -niga
étrange -hāna 12

étranger (un —) -nyāmāhānga 1/2, (à l'—) v.
shānga
être -bā, -rī
être, créature -rēmwa 7/8
étroit, v. -āga
étude -igwa 7/8
étudier -īga
Europe -lāya 14
Européen, Blanc -zūngu 1/2
évanouir (s') -rāba
éveiller -kangura, s'— -ikangura
évidemment na nōné (inv.)
éviter, laisser -reka, fuir -hunga, esquiver un
coup -zibukira
exaction -hōtoro 12
exagérer -kārīriza
examen -bāzo 7/8
examiner un malade -sūzuma, questionner -bāza
excellent -minūza 12
excepté ndetsé, shiti (inv.)
excès -rengera 3
exciter -kābura, -rākaza
exclamation -tāngāza 12
exclure -nāganura
excréments, fèces -vyī 6
excuse, prétexte -itwazo 11
excuser -rekurira
exécuter -kōra, — un ordre -rangiza, — un con-
damné -ica
exemple -rorero 12/13
exercer -menyereza
exercice -īmenyerezo 3/4
exiger -aka
existence -bāho 15
exister -bāho
expédier -rūngika
expérience -īma 11
explication -sīgūro 9/10
expliquer -sīgūra
exposer au soleil -ānikira, — au danger -shīra
urupfū, — ses idées, v. expliquer
exprès, v. -kāna
expression -vūgo 9/10
exprimer -vūga, -menyēsha
exquis, v. -ryōha
extérieur -nyuma, dehors hanzé (inv.)
exterminer -mara, -hōnnya
extraire, faire sortir -sohora
extraordinaire -hāna 12
extrême rwōse (inv.)
extrémité -hēra 9

fable -gāni 3/4
fabriquer -hīngūra, -kōra
face, figure -so 6
fâcher -shāvūza
fâcheux -cāmūtīma 12, un — -kūvyā 1/2
facile, v. -ōroha, -tēkereza
façon -ryo 14, -gēne 9/10
faculté -gingo 14
faible, rachitique -zīngo 1/2, -goyigoyi 1/2
faiblesse, v. -gōyagoya, vertige -sērērē 5/6
faillir -hākwa
faim -zara 9/10, faim spécifique (de viande) -ēru 6
faire -gira, -kōra, faire — -tūma
falloyir -kwira, -rinda
fameux, fieffé -kūra 12 -ōtsi 1a
famille -ōko 14/6, -ryango 3/4, -zu 9
famine -pfā 6
fantaisie, v. -fūni 14a
fantôme -hūmé 7/8, 12
farine -fu 9/6
farouche, femme — -tīnyi 9, individu — -nyamā-
swa 9/10
fatalité -ziri 12
fatigue -rūhe 14
fatigué (être —) -ruha, -nanirwa
fatiguer -ruhīsha
faute, crime -cūmuro 7/8
fauteuil, siège -tēbe 9/10

fauve -kôkô 7/8, v. index
 faux, mensonger -nyôma 7/8
 faveur -têkâ 5
 favorable (être —) -kûndira, présage — v. -éra
 féliciter -shemeza
 femme -gôre 1/2, v. -kazi
 fendre -satura, se — -sâduka
 fenêtre -dirishâ 5/6
 fer -ûma 7/8
 ferme, charpente -tânga 5/6
 ferme, v. -guma
 fermer -ugara
 féroce -mwenyi 7/8, bête — -nyamâswa 7/8
 fesse -tâko 5/6
 fête -si mukûru 3/4
 feu -riro 3/4
 feuille -babi 5/6
 fidèle -tâsigâna 1/2
 fier (être —) -nîna
 fier (se — à) -îzêra
 fièvre -nyônko 9/10
 figure, face -so 6, image -shusho 9/10
 figurer (se) -îbwira
 fil -nyûzi 11/10
 file -rongo 3/4
 filet de pêche -sênga 11/10
 fille -kôbwa 1/2
 fils -âna 1/2, -hûngu 1/2
 filtrer un liquide -mimina
 fin, rusé, futé -nyâbwenge 1/2
 fin (une —) -hêra 5/6
 finalement, v. -hêba, -hêngêra
 finir, achever -hêza, -mara, -tôza (int.), se terminer -hêra
 fixer (yeux) -hânga, enfoncer -hâmangira
 flamme -bêya 11/10
 flanc -bavu 11/10
 flatter -ryôsharyosha
 flèche -ampi 3/4
 fleur -shûrwé 5/6
 fleurir -shûrika
 fleuve, rivière -zi 11/10
 flot -sebuzi 7/8, -kûba 3/4
 flotter, surnager -rêremba, — au vent -rêbareba
 flûte -îrongé 3/4
 foi -êméra 15
 foie -tigu 7/8
 fois, v. -ngâhé ? occasion -'ryo 14, -ânya 12/13
 folie -sazi 8
 foncé, v. -zîga
 fonction -rimo 3/4
 fond -têbe 9/10
 fonder -remêsha
 fondre (int.) -yaga, faire — -yagîsha
 fontaine -riba 5/6, -sôko 5/6
 force -bâragâ 10, -têge 9/10
 forcer -gôbêra
 forêt -dônzi 5/6, -bira 7/8, -shamba 5/6
 forge -gânda 11
 forger -cûra
 formation, éducation -rero 9/10
 forme -mero 9/10
 former -rema, éduquer -rera, modeler -bûmba
 fort (être —) -komera, (boisson forte) v. -kâra
 fort, beaucoup câne
 fortune, richesse -tûnga 5, bonne — -mâna 9/10
 fosse -ôbo 7/8, trou -nôgo 7/8
 fossé -'vo 3/4, -gazo 3/4
 fou -sazi 1/2
 fouiller -imba, -cukura, -sesa
 foule -sînzi 9i
 four -tânurê 5/6
 fourchette -kânya 5/6
 fournir -ronsa, -tânga
 fourrure, pelage -ôya 14
 foyer -zîko 5/6
 fragile, v. -ménêka
 frais, fraîche, cru -bîsi (adj.), fraîcheur -pfûko 12,
 être — (temps) -bobêra
 franc, monnaie -faranga 5/6

franc, sincère nyakûri
 français -farânsa 7/8
 franchir -rênga, -simba
 frapper -kûbita
 frémir, trembler -jugumira
 fréquenter -gendera
 frère d'une fille -sâza 1/2, — d'un garçon -êne-
 wâbo 1a, v. parenté, p. 619, 620
 frisson -shîtsi 7
 frissonner -gugumiza, -degemezwa
 froid -bêho 9, — humide -kônyozi 7
 froid (être —) -kanya
 front -hânga 11/10
 frontière -bîbe 11/10, -kîko 9/10
 frotter -sîga, -tsirîta
 fruit -âmwa 7/8
 fuir, prendre la fuite -hunga, couler -va/-vû-
 fumée -ôtsi 3/4, dégager de la — -fumba
 fumer (tabac) -tuntumura, v. -nyô/-nywâ
 fureur -shâvu 5/6
 furieux (être —) -râkara
 fusil -bûnduzo 9/10

gage -gwâti 9/10, gages matrimoniaux -kwâno 9/10
 gagner un procès -tsînda, — de l'argent -unguka
 gai (être —) -shwâshwanuka
 gaieté -êze 11
 gaillard -kômvyo 7/8
 gamin -gîmbi 9, -dyondi 5
 garantie, protection, v. -kinga
 garçon -hûngu 1/2
 garde, veille -terama, monter la — pendant la
 nuit -rârîra
 garde, gardien -rinzi 1/2
 garder -rinda, -zîgama, -gumya
 gare! ngâho!
 gâter, abîmer -ônôna, (se —), être abîmé
 -ônônekara, — un enfant -bûngabunga
 gauche -gônyo 5, bras — -bâmfu 15
 gauche (à —) -bâmfu 14, -môso 14
 gémir -niha
 gêner -gôra, être gêné, confus -mâramâra
 général, chef de troupe -twâza 9/10
 génération -vyâro 11/10
 généreux dans la nourriture -gaburo 1a (préf.
 bi-), -hévyi 1/2
 génie malfaisant -sîgo 7/8, as -gesera 1/2
 genou -vi 5/6
 genre -ôko 14/6, -ryango 3/4
 gens -ntu 2
 gentil (être —) -têkereza
 gentiment, v. -ntu 11a
 geste menaçant -higito 3/4
 glace, miroir -îrore 7/8
 glisser -nyerera
 gloire -ninâhazwa 14
 gonfler -tumba, -vyîmba
 gorge, gosier -hôgo 3/4
 goût -nâmbu 9/10, v. -ryôha, -bîha
 goûter -ûmviriza
 goutte -ma 5/6
 gouvernement -lêta 9a
 gouverner -twâra
 grâce -nêma 9/10
 grain -tete 9/10, semence -bûto 9/10
 graisse -vûta 6
 grand -nîni (adj.)
 grandeur -kûru 14
 grandir, croître -kûra
 grand-mère nyôkûru 1a/2a, v. parenté, p. 616
 grand-père sêkûru 1a/2a, v. parenté, p. 616
 gras, v. -nûre 7/8, être — -nurira
 gratter -aga, racler -hârura
 grave, v. -hambâra
 graver, ciseler -sârura
 gravir -dûga
 grêle -bûra 11
 grelot -yogera 9/10
 grenier, réserve -gega 7/8
 griller -kâranga, boucaner -otsa, rôtir -tara

grimacer, faire la moue -nyinyirwa
grimper -urira
gris -vivi 11, grisonner, v. -ví 11|10
grogner (chien) -gângara, grommeler -gungu-
muka
gronder, réprimander -kankamira, -tâtira, —
(tonnerre) -asana, -hinda
gros, grand -nini (adj.)
grossesse -banyi 9|10, -da 9
grossier -shêgabo 7|8
grossir -vyibuha
grotte, caverne -senga 5|6
groupe -gwi 3, assemblée -kóraniro 5
grouper -kóranya
gué -ambu 7|8, passer à — -jabuka
guérir (int.) -kíra, (tr.) -kíza
guérisseur -pfumu 1|2
guerre -gamba 11, -tambara 9|10
guetter -genza
guide -rongōzi 1|2
guider -yobora

habile, v. -hêha
habiller, vêtir -ambika
habit -ambarwa 7|8
habitation -zu 9|10
habiter -bá
habitude -menyēro 12
habituer -menyereza
hache -shēnyo 5|6
haie, barrière -zítiro 11
haine -ânko 11, rancune -zigo 9|10
haïr -ânka, -zira
haleine -hēmu 9|10
hameau -hana 3|4
hameçon -róbo 5|6
hardi, audacieux -twári 9|10
haricot -harage 7|8
hasard -sânganya 9i
hâte -goga 9
hâter -tebuka, se — -ihūta
hausser -kíriza
haut -ina 14, sommet, faite, dessus, en —
hējuru (inv.)
hauteur -rēbure 14
hélas hambewe (inv.), v. index
herbe -ātsi 14
héritage -āndu 3|4, -rāgi 5
hériter -ragwa
héritier samuragwá 1a|2a
herminette -bāzo 9|10
héros -hāngange 7|8
hésitation -zinda 6
hésiter, douter -kēkereza
heure -sāha 9i|6
heureux -hīrwa 1|2
heurter -tsitāza
hier, la veille ejó (inv.), avant-hier ejóbündi
histoire, récit -gani 3|4
hommage -tēká 5|6
homme, être humain -ntu 1|2, (vir) -gabo 1|2
honnête -pfāsóni 1|2
honneur -tēká 5|6, -ūbahiro 7|8
honte -sóni 5
honteux -tētērwa 7|8
hôpital -talo 8
horizon -rēngamāso 14
horloge -sāha 9i|6
horreur -shano 5
horrible -cāvutu 12
hors de hanzé (inv.), v. inyuma
hôte -shitsi 1|2
hôtel -hôtēli 9i|6
houe -sūka 9i|6
huile -vūta 6
huit -nāni 3
humanité -ntu 14
humble -gūfi, -ōro
humeur, bonne —, v. -kēyuka, mauvaise —,
v. -fururiza

humide (être —) -kanya
humilier -tētereza
hurler -moka
ici aha, hāno (inv.)
idée -iyūmviro 7|8
identique (être —) -ngana
ignorer -yoberwa
île -zīnga 5|6
illusion -sāhūha 7|8
illustre -rangíranwa 7
image -sānāmu 9i|6
imaginaire, maladie —, v. -irwaza
imagination, v. -igenera
imaginer -iremera
imbécile -jūjú 7|8
imiter -igāna
immédiatement, v. -cá/-cí-, ubunyéne
immobile (être —) -junja
impatience -kwāngu 9
impatient -kwākwanya 9|10
importance -mazi 7
important, v. -hāmbāra
importer -zanisha
imposer sa volonté -tégeka, — les mains
-gāranzura

impossible, v. -ānka, -nanira
impôt -kōri 5|6
impression, v. -menga, -kēka
imprimé -domāgu 11
imprimer -dōmagura
incendie -riro 3|4
inceste -gōko 11
incliner -gonda
incompréhensible -gūmirabwēnge 9|10
indécis (être —) -jwīgajwiga
indépendance -ikūkira 15
indépendant (être —), -igaba, -iganza
indifférent (faire l'—) -irengagiza
indignation, v. -shangashirwa
indigne -āku 3, -ziri 12
indigner (s') -jingitwa
indiquer -rangira, -ēreka
individu -ntu 1|2
industrie -hīnga 14
infériorité, v. -isemba
infini -tāherá 9
influençable -korakōsho 1|2
information -bwire 6, v. -būrira
informer -menyēsha
ingrat (être —) -kengēra, v. -tāshīmá 9
injurer -tútsi 7|8, injurier -túka, -siba
innocent -fātānzóka 7|8
inquiet (être —) -búyabuya
inquiéter -dōgomba
inquiétude -gānya 5|6
inscrire -andika
insecte -kōkó 12|13
insister -shishikara
inspirer de la crainte -jijānya
installer, établir -gerēra
instant -ānya 3|4
instinct -tíma 5, -hēmyi 9
instruction, v. -iga
instruire -iza, -menyēsha
instrument -kórēsho 7|8
intelligence -ēnge 14
intelligent -nyābwenge 1|2
intention -gāmbi 3|4
interdire -búza
interdit, tabou -ziro 3|4, rupture d'— -gōke 14
intéresser (s'— à) -bābara, -itwararika
intérêt -ūngu 9|10
intérieur -bere 9
interminable -tāherá 9
interroger -bāza
interrompre qqn -gwirāmwo, empêcher -búza
intestin -ra 14|6
intime -cūti 9|10, pfāmpfé 1a|2a
introduire -injiza

inutile -pfāgusa 9|10

inventer -igenera

invention -tōrwa 5

invité -tumire 1|2

inviter, convier -tūmira

irriter -rātsa, -shāvuzza

isolé, v. -irebanga

ivre (être —) -borerwa

jadis kēra (inv.)

jaillir -dudubiza

jalousie -shāri 5

jambe -guru 15|6

jardin -sītāni 14, champ -rima 3|4

jarre, pot à eau -hāngé 9|10

jaunâtre -sengo 11

jeter, se débarrasser de -tā, lancer -tēra

jeu -kino 3|4

jeune -tō (adj.)

jeunesse -aruka 11

joie, plaisir -hīrwe 14, -ēze 11

joindre -tēranya, -fātanya

joli -zā (adj.)

joue -tāma 5|6

jouer -kina

jouir -himbārwa, — de, posséder -tūnga

jour (de l'aube à la nuit) -'si 3|4, aujourd'hui

uyu mūsi, faire — cá/-ké-, plein — tāga 3

journal -nyāmakūru 7|8

journée -bārwa 3|4, passer la — -īrīrwa

joyeux (être —) -nēzērwa

jugé -cāmānza 1|2

jugement -bānza 11|10

juger -cā urubānza

jumeau -hāsa 5|6

jupe -guturiyā 9|6

jurer -rahira

jusque gushika (inv.)

juste, (un —) -eranda 1|2

justice -tūngāne 14

justifier (se) -īkiza

kaolin -gwā 9

kilomètre -kilomētéro 9|6

kraal -gō 11

là hárya

là-bas hāriya

lac -yāga 7|8

lâche -tīnyi 1|2

lâcher -rekura

là-haut hējuru (inv.)

laid -bí (adj.)

laisser -reka, quitter -siga

lait -'ta 6, — de femme -bērebēre 6

lampe -tāra 5|6

lance, épieu, sagaie, v. -tērano 5|6

lancer -tēra

langage -rīmi 11|10, -vūgo 9|10

langue, organe et idiome -rīmi 11|10

lanière -kōba 11

lanterne -tāra 12|13

large -gāri (adj.), être — -āguka

larme, pleur -ōsozi 5|6, -rira 6

las (être —) -ruha

laver -uhagira, se — -īyuhagira, — du linge -mesa,

se — les mains -kāraba, — la vaisselle -ōza

leçon -īgwa 7|8

lecture -soma 15

léger (être —) -hwāhuka, de mœurs légères

-bēbe 11, irréfléchi -rēkéré 7|8

léguer -raga

légume -bōga 9|10

lendemain būkēye

lent, v. -teba, -īkwegwa

lentement -kēbuké 14a

lenteur, v. -dārira

lettre, missive -kēti 5|6

lever -vyūra, — la tête -rārama, — les yeux
-rangamira, — les bras -kīriza, — (plantes)
-mera, se — (soleil) -séruka; v. -hāguruka,
-vyūka

levre -nwa 3|4

liberté, agir à son gré -īgaba

libre (être —) -igenza

lien -gōzi 3|4, — pour vache -jīshi 9|10, — pour
animaux domestiques -ziriko 7|8

lier -bōha, -zirika

lieu, emplacement -bānza 7|8, -ntu 16

lieutenant -ārihō 7|8, -songerezi 7|8

lignage -ōko 14|6, -ryango 3|4

ligne, rang, rangée, file -rongo 3|4

limite -bībe 11|10, frontière -kiko 9|10

limiter -zītira

liquide -'zi 6, -tēmba 7|8

lire -soma

lit -riri 14|6, (sous le —) -tāra 11

litière du bétail -ārira 7|8, palanquin -rēruzo 9|10

litre -lītirō 9|6

livre -tabu 7|8

livrer des objets -shikiriza, vendre, — qqn aux

maines de -gura, — bataille -rwana

loger, passer la nuit -rāra

loi -tēgeko 5|6, coutume -genzo 3|4

loin kure (inv.)

lointain (dans le —) -hēramāso 14, pays —
-hānga 6

loisir -ānya 3|4, -ryo 14

long, allongé -rē-re (adj.), durer v. -ramba

longer -kīkira

longtemps, v. -āka 3|4, -ramba

longueur -rēbure 14, -rambiro 14

lors, depuis lors kuva aho

lorsque, quand hamwé (inv.)

louer de la main-d'œuvre -rārika, vanter -shūma-
giza

lourd, v. -remēra, -riba 14

lueur, v. -aka

luire, briller -sāyangana

lumière -cō 3|4

lunaison, v. mois

lune -ēzi 15|6, v. mois

lunettes -rōre 6

lutte -rwano 9|10

lutter -rwana

luxer -tīriganya

mâcher -tāpfuna

machette, sabre, coupe-coupe -pānga 3|4

machine -māshini 9|10

madame madāmu 1a|2a

magasin -māngazini 9|10

magie -géza 6, objet magique -higi 9|10

magicien, guérisseur -pfūmu 1|2

maigrir -namba, -nonga, -ōnda

mains -nwe, 4, paume -ganza 7|8, v. -bōko 15|6,

battre des mains -kōma amashī

maint, beaucoup de, nombreux -'nshi (adj.)

maintenant ubu (inv.)

maintenir -gumya

mais 'yamará (inv.)

mais -gōri 7|8

maison, case -zu 9|6, 10

maître, propriétaire -hānyi 1|2, -gabo 1|2

maîtresse mābuja 1a|2a

mal (le —) -bi 7

mal (adv.) nābī (inv.)

malade (être —) -rwāra

maladie -rwāra 9|10

maladroit -mēna 7|8, -hwiji 7|8

malaria -malāriya 9|10 (non repris au dict.)

mâle -gabo 9|10, animal — -pfizi 9|10

malédiction -vumwe 5

maléfice -rozi 14

malheur -āgo 7|8

malheureux -rūshwa 1|2

malin -kérebutsi 1|2

maman māmá, māwé 1a, v. parenté, p. 616
 manche (un —) -híni 3/4, -rindi 7/8, mettre un
 — -kwikira
 manche (une —) -bóko 15/6
 manger -ryá/-rí-, -fungura, donner à — -gabura
 manière -géne 9/10, -ryo 14
 manifester, faire connaître -menyēsha
 manquer de -búra, — le but -húsha
 manteau -kwēmu 7/8, -tamana 3/4
 marais -ōnga 3/4
 marchand -dāndaza 1/2
 marchandise -dāndazwa 9/10
 marche -gendo 9/10, degré -tāmbuko 9/10
 marché -guriro 12
 marcher -genda, -tāmbuka
 mare, étang -tēnga 7/8
 mari, époux -cāncé 1/2, -gabo 1/2
 mariage, noce -geni 14
 marier (se) -abirana, — (homme) -rongora
 marmite, pot à cuire -kóno 9/10
 marque, signe -menyētso 7/8, -bára 5/6
 marquer -rába
 marteau -nyundo 9/10
 masse (en —) -nyévu 11
 massue -hiri 14/6
 matériaux de construction -hūmbi 5/6
 matin -tōdo 7, grand — -twenzi 3
 matinée -sāse 3
 maudire -vuma
 mauvais, mal -bí (adj.)
 méchant -bí (adj.)
 mécontent (être —) -shávura
 médecin -ganga 1/2
 médecine, médicament -'ti 3/4
 médiocre, v. -bá
 méfier (se — de) -kēnga
 meilleur, v. -ruta, -sumba
 mélancolie -tūntu 9/10, chagrin -bonge 12
 mélancolique (être —) -tūntura
 mélanger -vānga
 mêler -sukiranya
 membre -gingo 9/10
 même nyéne (inv.)
 même, pareil, identique -mína 6, hamwé (inv.)
 même si nāhó (inv.)
 mémoire -zindūtsi 14
 menacer -hanamira, — de tomber (pluie) -kúba
 ménage (faire le —) -búkabuka
 ménager -hangira
 mendier -shēra, -gabuzza
 mener -jāna, ce chemin mène à v. -tumbēra
 mensonge -nyóma 7/8
 menstruation, v. -gōngo 3, -ráso 6
 mentir -bēsha
 menton -sāgusāgu 12/13, -sākānwa 12/13
 mépris -gāyo 3
 mépriser -gaya
 mer, -yāga 7, océan -bahāri 5
 merci, v. -shīmira
 mère -vyēyi 1/2, nyina 1a/2a, v. parenté, p. 616
 mérite -shīmwe 5
 mériter -kwira
 merveille -tāngāza 7/8
 merveilleux -róruhoré 12
 messe -misa 9
 mesure -gero 11/10, prendre des mesures -tāngi-
 riza
 mesurer -gera, -pīma
 métal -ūma 7/8
 métier -uga 3/4
 mètre -mētéro 9/10
 mettre -shira, — un habit -ambara, — en prison
 -pfunga, — en ordre -ringaniza, — à l'épreuve
 -geza, — sa confiance -izēra, — le feu -tūrira,
 — fin à sa vie -fyahura, — de côté -bika, — en
 colère -shávuzza, se — au travail -āhuka, —
 dans, faire entrer -injiza
 meuble -bōmbovu 9/10
 meule -syo 11/10
 midi -tāga 3/4, -rango 3/4

miel -ūki 14
 mieux, v. -ruta, -sumba
 milieu hagāti (inv.)
 militaire -soda 1/2
 millier -humbi 7/8
 mince, léger -húhwa 7/8, -húharuhúhwa 12
 mine (bonne —) -kēra 3/4
 mine, gisement -ganzo 9/10
 ministre -shikīrangoma 1/2
 minuit -cūgu 7
 minute -nūta 3/4, -ānya 3/4
 miracle -tangāro 7/8
 miroir -irore 7/8
 misérable, pauvre -ōro 1/2
 misère -kēne 14
 mission -tūmwa 14
 mode (la —) -hararo 12/13
 modèle, exemple -rorero 12
 modeler, façonner (poterie) -būmba
 modérer (se) -tūrūra
 modeste -nyāsóni 1/2
 modestie -sóni 9i
 modifier -hindura
 mœurs -cō 4
 mois, lunaison -ēzi 15/6; janvier Nzéro, février
 Ruhuhúma, mars Rubungubungu, Gahunguro,
 Ntwarante, Rwirábura, Kiyumpu, avril Gacá-
 biraro, Ndamukiza, Kabozá, mai Rusāmá, juin
 Ruhēshi, juillet Mukákaro, août Myandagaro,
 Gashinyá, Karēmba, Gahimbo, septembre
 Nyakānga, Kaménamatovu, octobre Gitugútu,
 novembre Munyōnyō, décembre Kigarama
 moitié -hūmba 7/8, -cé 7/8
 moitié (à —) hagāti (inv.)
 moment -ānya 3/4
 monde, foule -sīnzí 9i, venir au — -vūka
 moniteur -ālimú 1/2 (non repris au dictionnaire)
 monnaie -faranga 5/6, v. argent
 monsieur bwāna 1a/2a
 monstre -hūmé 7/8
 montagne, colline -sōzi 3/4
 monter (int.) -dūga, augmenter -ongerekanya,
 grandir -kúra, faire —, soulever -térura
 montre -sāha 9i/6
 montrer -ēreka, indiquer -rangira
 moquer (se — de) -seka, rire -twenga
 morale -cīro 12/13
 morceau -mānyu 7/8
 mordre -ryá/-rí-, v. -rúma
 morgue, dédain -nēnwé 9
 mort, défunt -pfú 1/2
 mortier à piler -sékuro 5/6
 mot -jambo 5/6
 moteur -mōtēri 9/10
 motif -hāmvu 9/10
 mou, v. -hōbahōba, -ōroha
 mouche -sāzi 9i/10i
 moucher -myira
 moudre -sya/-sē-
 mouillé (être —) -nyāgirwa
 mouiller -bombeka
 mourir -pfá/-pfú-, subitement -kīnduka, — (roi)
 -tānga
 mousse, v. index plantes, écume -fúro 5/6,
 -tāmvá 11
 mouvement -gūma 12, — de pitié -gūmba-
 gūmba 7/8
 mouvoir -gendēsha, pousser -sunika
 moyen, médiocre, v. -bá
 moyen (manière) -ryo 14
 moyenne -cāhagāti 9/10, -rīnganire 14
 muet -ragi 7/8
 munir de, pourvoir -téganya
 mur -hōme 11/10, cloison -síká 11/10
 mûr (être —) -éra, d'âge — -hūmuré 7/8
 mûrir (int.) -éra
 murmurer -idōga
 mutin -garariji 1/2
 mystère -yobera 12/13
 mystérieux (être —) -yoberana

nager -ôga
naissance -vûka 5
naître -vûka
nation -hûgu 7/8
natte -rago 7/8, -gâra 7/8
nature -'ba 11, -ôko 14
naturel -âmano
naturellement, v. -ûmvîkana
navire -âto 14/6
néanmoins mugâbo (inv.)
nécessaire -gombwâ 9a
nécessité -kêne 14
négliger -ayâya
nerf -tsi 3/4
nerveux -kûbaganyi 1/2
nettoyer -sukûra, — des légumes -ronga
neuf, nouveau -shâsha (adj.)
neuf (nombre) -ênda 7
neveu -sêngezana 1/2, -îshwa 1/2, v. parenté, p. 625, 626
nez -zûru 5/6
nid -âri 7/8
nièce -îshwa 1/2, v. parenté, p. 625, 626
nier -hakana
noble -gânwa 1/2, -pfâsôni 1/2
Noël Nohêli 9a
nœud -pfûndo 5/6
noir, v. -îrabura, rendre — -îrabuza
noircir, être noir -îrabura
noix de palme -gâzi 11
nom -zîna 5/6
nombre, quantité -tîgiri 7/8
nombreux -'nshi (adj.), -hânga 6, v. -sînzi 9i, être —, abonder -gwîra, -cûgara
nombril -kôndo 3/4
nommer -îta
non oya, eka (inv.)
nord -rârûko 14, -ruguru 16
notable -gabo 1/2
note -nôta 5/6
noter, écrire -andika
notion (avoir la — de) -menya
nouer -pfûndika
nourrir -gaburira
nourriture -ryâ 9/10, -fûngurwa 9/10
nouveau, neuf -shâsha (adj.)
nouvelle -kûru 9/10, 6
noyer -dumburira, -se — -soma nturi
nu -henyi 1/2
nuage -cu 7/8
nuire -hemura
nuit -joro 5/6, faire — -îra, passer la — râra
nullement namba (inv.)
numéro -hârûro 7/8

obéir -gamburuka
objet -ntu 7/8
obligation -bwîrizwa 5/6
obliger, contraindre -hâdikiriza
obscur (faire —) -îra
obscurité -îjimâ 3, -îzá 3
observation -gendezo 3/4, -îtegereji 14, critique -néguro 7/8
observer -îtegereza
obstacle -tâmbamayi 9/10
obtenir, recevoir -ronka
occasion -'ryo 14
occupation -kôrwa 7/8
occupé, affairé, v. -kirimba, -bânza 11
occuper (s'— de) -îshinga, — toute la journée -îrirwa, — des ouvriers -kôrêsha
ocre -hama 12
odeur -môto 12, mauvaise — -nûko 3
odieux -câmutîma 12
œil -'so 5/6
œuf -'gi 5/6
œuvre -kôrwa 7/8
offrir -hêreza
oindre -sîga
oiseau -nyoni 9/10

ombrage -tûtû 7
ombre (portée) -îjiji 7
oncle, v. parenté, p. 618
ongle -âra 11/10
opération -kôrwa 7/8, subir une — -bâgwa
opinion -îyûmvîro 7/8
opposer -râbanya, dresser l'un contre l'autre -ânkânîsha, s'— à -âanka, -bûza
or (métal) -zahâbu 9/10
or 'nôné (inv.)
oracle -ragu 9/10
orage -segenya 5, 9i
orange, fruit -cûngwé 3/4
ordalie -bâbo 7/8
ordinaire, v. -sangwa
ordonner, arranger -ringaniza, prescrire -bwîrizwa, commander -têgeka
ordre, commandement -bwîrizwa 5/6
oreille -twî 15/6
organiser -ringaniza, -rema
orgueil -îshime 14, -nyâma 6
origine (dès l'—) -tanguro 9/10, — de -ându-ruko 9/10, pays d'— -vûkiro 6
orner -shariza
orphelin -pfûvyi 9/10
orteil -no 5/6
os -gûfa 5/6
oser -ûbahuka
ôter -kûra, — un vêtement -ambura, ôte-toi de là! hoji!
ou 'canké (inv.)
où ahô
où? hêhé, hé?
oubli -zinda 6
oublier -ibagira
ouest -rêngero 14
oui égo (inv.)
outil -kôrêsho 7/8
outre, en — kândi (inv.), vyongeye nâhó
ouverture dans -ênge 3/4
ouvrage -kôrwa 7/8, livre -tabu 7/8
ouvrier -kôzi 1/2
ouvrir -ugurura, — la bouche -âsama, — les yeux -kanura
ouvrir (s') -pfûnduruka

pacage -uri 11, au loin -gishiro 5 (non repris au dictionnaire)
payer, ramener -sôza
page (un —) -tôre 9/10
page (une —) -pâpuro 11/10
pagne -vutano 9/10, -yonga 14, v. -hûzu 9/10
paille, chaume -âtsi 14
pain -kâté 3/4
paire, v. -biri
paisible (être —) -têkâna
paitre -rîsha, mener — -ragira
paix -horo 6
palabre, procès -bânza 11/10
palais -goro 9/10
palanquin -rêruzo 9/10
pâle (être —) -benja
pâlir -êragurika
palissade -zîtiro 11/10
palmier -gâzi 7/8
panier, v. -îshwa 7/8
pantalon -pâtalo 9i/6
papa dâwé 1a, v. parenté, p. 616
papier -pâpuro 11/10
Pâques Pâsîka 9a
paquet -bôho 11/10, colis -bômbo 11/10, petit — -tu 12/13, ballot -têkero 3/4
par nâ, ku, — terre hâsi (inv.)
paradis -paradizo 9i
paraître, sembler, v. -mengo
parapluie -umvuri 3/4, -târa 3/4
parc -gô 11/10
parce que kukó (inv.)
parcourir -gendûra
pardon -gongwe 7/8

pardonner -rekurira
 pareil, v. -sa, -ngana
 parent -vyéyi 1|2, -cùti 9|10
 parenté -cùti 14, v. p. 613-626
 paresseux -nebwe 7|8
 parfait nyà-
 parfaitement rwöse (inv.)
 parfois rimwërimwë (inv.)
 parfum -móga 7|8
 paria -nénwa 1|2
 parier -hârira
 parler -vúga
 parmi mu, hagâti (inv.)
 paroi -hête 9|10
 parole -jambo 5|6, adresser la — à qqn -vúgisha,
 donner sa — -raganira, couper la — à qqn
 -gwirámwo
 part -hímba 7|8, -hânde 11|10, prendre — -sangira
 partager -gabura, -sangira
 parti (un —) -gambwe 3|4
 participer -sangira
 partie -cé 7|8, -mányu 7|8, — du monde -húgu 8
 partir -genda, — tôt -zinduka
 à partir de kuva (inv.)
 partout hôse
 parvenir -shika, -gera, faire — -shikiriza
 pas -tâmbwé 9|10, — lourd -giti 3|4, traces de —
 -kanda 6, sur le — de la porte kw-irémbo 5
 passage -nyúro 3|4, s'ouvrir un — -sátura, pren-
 dre au — -hitana, céder le — -bisa
 passé, jadis kéra (inv.)
 passé, v. -héra, la semaine passée ku-ndwi hezé,
 l'an — mwákúyu
 passer -cá/-cí-, -hita, — à côté -rêngāna, — sans
 regarder -irengagiza, — une rivière -jabuka,
 — un examen -bázwa
 passion -bábaro 3|4
 passionné -kúnzi 9|10
 patate douce -jumbu 7|8
 pâte de céréales -tsíma 3|4
 patience -ítonzi 14
 patient (être —) -êngenga
 patrie -vúkiro 6
 patron shébuja 1a|2a, v. -ja 14
 patte antérieure -bóko 15|6, — postérieure
 -guru 15|6
 paume -ganza 7|8
 pauvre -ôro 1|2
 payer, expier, rembourser, -ishura, — les travail-
 leurs -hémba (abakózi)
 pays -húgu 7|8, — étranger -hānga 6
 paysan -rāranaburimiro 9|10
 peau -hú 11|10, -sāto 11|10, -kóba 11|10
 pêcher -róba
 peigne -sókozo 7|8
 peigner (se) -sókoza
 peindre -sīga irāngi
 peine -gōrwa 6, -rūshwa 6, -hano 7
 peinture -rāngi 5|6
 pelage, poil -ôya 14|6
 pencher, incliner -hengeka, -unaniika
 pencher (int.), être en pente -hengama
 pendant mu, — la nuit mw-ijoro
 pendre -manika
 pénétrer -injira
 pénible (être —) -gōra, travail —, v. -ruhisha
 pensée -iyumviro 7|8
 penser, croire -iyumvira
 pente -mano 12|13
 percer -tóbora, — (jeunes pousses, bourgeons,
 etc.) -mera
 perche -ganda 3|4, -aro 3|4
 perdre -búra, -tá, v. -tê, — la tête -sara, — cou-
 rage -hebúra, se — -zímira
 père -vyéyi 1|2, ton — só 1a, v. parenté, p. 616
 missionnaire -pádíri 1|2
 péril -tāga 14
 période -ānya 3|4
 périr -hwēra, -hóna
 permettre -rekura, -kúndira

permission -húsha 11
 personnage -gabo 1|2, -pfásóni 1|2
 personne (homo) -ntu 1|2
 persuader -osha
 perte -homba 15, — de vue -héramāso 14
 peser (tr.) -pīma, — lourd -remēra
 petit -tó, -tōyí (adj.)
 petit-fils -úzikuru 1|2, v. parenté, p. 617
 peu -ké (adj.), — à — buhórobúhoro
 peuple -ntu 2, foule, v. -sínzi 9i
 peur -ôba 14
 peut-être nkēka (inv.)
 philtre -sango 11|10
 photo -cāpa 5|6, -foto 9i|6
 phrase -ūngāne 5|6
 pian -nyóro 7|8
 pièce -cé 7|8, — de drap -remo 7|8, mettre en
 pièces -tabagura
 pièce, local -ūmba 7|8
 pied -rengé 7|8
 piège -tégo 3|4
 pierre -buye 5|6, — meulière -gásiro 9|10,
 -syó 11|10
 piétiner -kāndagira
 piler -sékura
 pilier -kingi 9|10
 piller -nyaga, -sahura
 pilon -sékuzo 3|4
 piment -tore 11|10
 pincer -nūmagura
 pipe -nyūngu 9|10
 piquer (insectes) -ryá, v. -rí-
 pirogue, canot -āto 14|6
 pis, mamelle -bère 5|6
 piste -nyúro 12|13, — d'animal -yira 3|4
 pitié -gongwe 7|8, compassion -bábazi 9|10
 place, endroit, lieu -bānza 7|8, céder sa — -bisa
 placenta, délivre -govyi 9|10
 placer -shira, poser -téreka
 plafond -dāri 5|6
 plage -kombe 9|10
 plaider, défendre sa cause -būrana
 plaie -sebe 7|8
 plaindre -ririra, se — -ganyira
 plaine -shāsha 14, -yāya 7|8
 plainte -niho 3|4, -borōgo 6, porter — -itwara
 plaie -nēzereza
 plaisant, v. -himbāza
 plaisanter -jāndajanda
 plaisanterie -twengo 12|13
 plaisir -ryōhe 14
 plan -gero 3|4
 planche -bāhó 11|10
 plante -méra 7|8, -ti 7|8, v. index
 planter -tēra, ficher -shinga
 plat (être —) -bāta
 plat (un —) -bēhé 9|10, assiette, -kōko 9|10
 plateau -sāhāni 9|6, — de montagne -tāba 5|6,
 -rāmbi 3|4, -tēga 7|8
 plein (être —) -ūzura, — jour -tāga 3|4
 pleurer -rira
 pleuvoir, tomber -gwa (imvúra)
 pli -pfūnyo 3|4
 plier -konya, -zīnga
 plonger -dībika, — dans l'eau -dubika
 pluie -vúra 9
 plume d'oiseau -ôya 11|6, — pour écrire
 -pilimi 9i|6
 plupart (la —) -ēnshi 2
 plus kuruta (inv.), gusumba (inv.)
 plutôt, v. -pfúma
 pluviator -vúratí 1|2
 poche -fúko 3|4, sac -sáho 9i|6
 poésie pastorale -cúba 8
 poids -ríba 14
 poignée, anse -kōndo 9|10, — d'un outil -mezo 3|4
 poil -ôya 14|6
 poindre (aube) -tamanzura, -cá, v. -ké-
 poing -pfūnsi 7|8

point -burúngu 12|13, il est sur le — de partir
ari mu gutáha, perdre des points -tá amanóta,
— du jour, v. aube, il n'a — de pitié ntā
kigongwe
pointe -songa 5|6
pointu (être —) -songora
poison -shano 5, -mara 14, -rozi 14
poisson -fi 9|10, 6
poitrail -kóro 9|10
poitrine -kiríza 7|8, tronc -tumba 3|4
policier -pólisi 1|2
polir, lisser -kúyengeza
politesse -ntu 14, -pfásóni 14
pomme de terre -lāya 7|8
pont -raro 7|8
porc -gurube 9|10
port -āmbu 7|8, -shikiro 14
porte -ryāngo 3|4, battant, vantail -ūgi 11|10
portée d'un animal -ēzi 6
porter -twāra, — un objet sur la tête et en
même temps un autre à la main -tēngata,
— un vêtement, -ambara, — des souliers
-ambara ibirāto, — sur les bras -rera, — un
nom -itwa, — plainte -itwara, il se porte bien
arakomeye
portrait -shusho 9|6
poser sur -téreka, — une question -bāza
posséder -tūnga
possible (être —) -shóboka
pot en argile -bīndi 3|4, -kóno 9|10, -nāga 9|10;
— en bois -ānsi 7|8
pouce -kūmu 11|10
poudre -pūderi 5, lait en — ifu y'amāta
poule -kokókazi 9|10
poumon -hāha 5|6
pourquoi? kuki?
pourrir (int.) -bora
poursuivre -irukana, continuer -bandānya
pourtant -yamarā (inv.)
pourvu que kizima (inv.)
pousser -sunika, — à faire -osha, — (plantes)
— mera
poussière -kūngugu 3
pouvoir -bāsha, -shóbora
pouvoir (un —) -kūru 14, -bāsha 14
prairie -sānzé 7|8, -ātsi 14
pratique (esprit —) -ēngenyakimazi 12, mettre
qqch. en — -geza, -kórēsha
pratiquer -kóra, -rangūra
précaution (prendre des précautions) -ēngenga,
agir avec — -ibungenga
précéder -rongōra
précieusement (porter —) -jānjikīra
précipiter -shungurura, se — vers -hūrumba
préférer -pfūma
prémices -ganuro 3
premier -bere 9
premièrement ubwambere
prendre -fāta, — femme -abīra, — en premières
noces -rongora, — la fuite -hunga, — congé
-ikebānura, — à cœur -itwararika, — place
-icara, — avec -hitana, — un mauvais chemin
-zīmira, — à gauche -cā ibubāmfu, — feu -aka,
— peur -tīnya
préoccupation -bābaro 3|4, -itwarariko 3|4
préoccuper (se) -itwararika
préparer -tégūra, prévenir, — qqn -tégūza, se
— -itenga
près hāfi (inv.), à peu —, environ nkā (compa-
ratif)
présent, v. ici, le temps — ubu
présenter -hēreza
presser dans les mains -kānya, — le pas -tebūka,
se — -ihūta
prétention (avoir la — de) -irārīra, -ihaya
prêter -tīza
prétexte -itwazo 11
prêtre -pādīri 1|2
preuve -hinyūza 12
prévenir, avertir -būra

prévoir -téganya
prier -saba
prière -sabisho 7|8
prince -gānwa 1|2
principal -kūru 7|8
principe -ānduruko 9|10
printemps -hēshi 9|10
prise -fātiro 5, — de tabac -āsamuzo 3|4
prison -nyororo 3|4
prisonnier -bóhe 9|10
priver -būza, se — -iyima
prix -cīro 7|8, -gūzi 7|8
probablement -kumburē (inv.)
problème -pfindo 14
procéder en justice -būrana
procès -bānza 11|10
prochainement vubā (inv.)
proche hāfi (inv.)
procurer -ronsa
produire -zana, -āma, — abondamment
— rumbūka, se — -bóneka
produit -vāmwo 7|8
professeur -igīsha 1|2
profession -uga 3|4, -rimo 3|4
profit -ūngu 9|10
profiter de l'occasion -bónerāko
profondément cāne (inv.)
profondeur -īna 14
progrès -jambere 6
proie -sāhu 9|10
projeter, lancer -jūgunyira, former un projet
— -iyumvira
prolonger, continuer -bandānya
promenade -yēbayebo 3|4
promener (se) -itembereza
promesse -ragano 9|10
promettre -raganira, -ēmera
prononcer -vūga, articuler -tóbora
propos -yāgo 7|8, à — de kurī
proposer -gīsha ināma
proposition, suggestion -ōsha 9|10, phrase
— ūngāne 5|6
propre (en —) -ēgu 14
propre (eau) -gógoryé 6
propreté -suku 5
propriété, domaine -tongo 5|6
prospérité -gisha 3
protecteur -vunyi 1|2
protection -āgiro 6, -sabo 6
protéger -tūnga, défendre -vuna, abriter -kinga,
garder -rinda
protester, nier -hakana
prouver -āgiriza
provenir -va/-vū-
proverbe -gāni 3|4
province -tārā 9|10, -hūgu 7|8
provision -sumano 14, — de bouche -hamba 12|13
provoquer -andurutsa, -tēra
prudence -itōnzi 14
prudent (être —) -inengesēra
public (en —) -ēse 7|8
publier -menyēsha, divulguer -ranga
puce -barāgasa 9|10
puer -nūka
puis hānyuma (inv.)
puiser -dāha, — de l'eau -vōma
puisque kó + relatif
puissance -kūru 14, -bāsha 14
punir -hana
punition -hano 7|8
pur -sūgi 5, 9|6
pureté -eranda 14, -sūgi 14
pus -shīra 6
pygmée, pygmoïde -twā 1|2
python -sāto 9|10, v. index

qualité -geso nzīzā 9|10
quand, lorsque ahó + relatif
quand? ryārī? (inv.)
quand même -pfā + infinitif

quant à kuri (inv.)
quantité -gero 11|10
quart icākane
quartier d'une bête abattue -hānde 11|10
quatre -né
que kó + relatif, v. aussi ngo
quelque, un peu de -ké (adj.)
quelquefois rimwèrimwé (inv.)
quémāder -sēga, v. -azamba
querelle, dispute -hāné 6
quereller (se —) -tōngana
question -bāzo 12|13, le livre en — câ gitabu
questionner -bāza
queue -rizo 3|4
qui? ndé? 1a|2a
quinine -nīni 7|8
quitter -hēba, -va/-vū-
quoi? ikī 7
quoique nāhó + rel.

râblé -gāngati 7|8
race -ōko 14
racine -zi 3|4
racler -hārura
raconter -bāra
rage -sazi 8
raide (être —) -gāmira, être escarpé -dūga
raison, intelligence -ēnge 14, cause -hāmvu 9|10,
perdre la — -sara
raisonnement -zirikanyi 14
ramasser -tōra, -yōra
ramener -garukana
rang -rongo 3|4
ranger -bika, mettre en rang -tōndēsha
rapide -tebūtsi 9|10
rapidement níngoga
rappeler -ibutsa, se — -ibuka
rapport (faire un —) -réga, — entre -sānirizo
9i|10i
rapporter -súbiza, -garukana
rapprocher -egereza
rare -bōnekarimwe 9|10
rarement rimwèrimwé (inv.)
raser -mwa, v. -mō-
rasoir -mōsho 11|10
rassasié (être —) -hāga
rassembler -egeranya, -kóranya, -tēranya
rassurer -remēsha
rat -beba 9|10
ratrapper, rejoindre -hāmvyā
ravin -manga 9|10
ravir qqch. à qqn -nyaga, -sahura, charmer
-nēzereza, -shānyura
rayon du soleil -shwārara 7, — de miel -ma-
mara 12|13
réaliser -rangūra
réalité (en —) erega (inv.)
rebeille -menja 1|2
récemment vubá (inv.)
récent -shāsha (adj.)
recevoir -akira, -hābwa, — un hôte -sēmbereza
rechercher -rondera
récit -kūru 9|10
réciter -vūga
réclamer -aka, — une dette -ishuza
récolte -āka 3
récolter -gesa (céréales) -imbura (tubercules,
haricots)
recommander -vūgira, louer -ranga, conseiller
-ōsha
recommencer -súbira
récompense -hērā 9|10, — pour un objet retrouvé
-bōnamāso 7|8
reconnaissance -shīmira 5|6
reconnaissant (être) — -kengurukira
reconnaître -ēmera, — qqn -ibuka
recouvrir de terre -furira, — d'une natte -ōrōsa
recueillir des simples, des fruits -āha, — de
l'eau -rēka

reculer -súbira inyuma
redire -isubiriza
redouter -tīnya
redresser -gorōra, -sēgamura, -cūramura, -kiru-
rutsa
réduire -gabanya
réfléchir -iyūmvira
reflet -bātsi 7|8
réflexion -itegereza 15
refroidir (int.) -kanyisha, faire — -hōza
réfugier (se) -hungira
refuser (intr.) -ānka, — (tr.) -īma
regard -jīsho 5, -so 6, — sévère -tsūre 7|8
regarder -rāba, — vers -rora
regardant (être —) -bikiriza
régime de banane -tōke 7|8
région -tārā 9|10
règle -bwirizwa 5|6, — d'écolier -sāte 7|8
règlement -tégeko 5|6
régler un différend -tātūra, arranger, négocié
-shārira
règne -goma 9|10
régner -ganza
regret -shika 7|8
regretter -igaya, -kūmbura
rein -fyigo 5|6
reine -āmikazi 1|2
rejeter, se désaffectionner -haruruka, abandon-
ner -hēba
rejoindre -hāmvyā, -shikira
réjouir -nēzereza, se — -igina, -nēzērwa
relation de parenté -cūti 14, — de voisinage
-bāno 3|4
relever -vyūra, — la tête -unamuka, se —
-hāguruka
relier -fātanya, — un livre -barira
religieux, profès -ishikanyi 1|2
religieuse -bikirā 1|2
religion -yobokeramāna 15
reluquer -rūnguruka
remarquable -rangiranwa 7|8
remarque -itegereza 7|8
remarquer -bōna, -itegereza
remède -ti 3|4, — magique -hāmuro 3|4
remercier -kenguruka, -shima
remettre -súbiza, se — -kira
remonter -dūga, — une montre -gaburira
remords -tōngane 9|10
remplacer, supplanter -kūra
remplir -ūzuza, se —, être plein -ūzura, — à
nouveau son verre -uhira
remuer -nyiganyiza, v. émouvoir
rencontre (aller à la —) -sanganira
rencontrer -hūra, -hwāna
rendez-vous -hūriro 5|6
rendre -súbiza, — l'âme -cikāna, se — à -genda
renfermer -bāmwo, caractère renfermé -jinya 1|2
renommé, réputé, v. -rangwa
renoncer -hēba
renouveler -súbirāmwo
enseignement -sīgūro 9|10
enseigner -rangira
rentrer -tāha, -garuka, — le bétail -cūra
renverser la tête en bas -ūbika, épancher -sēsa
renvoyer, chasser -irukana, — qqch. -súbiza
répandre -sānzāza, — des bruits -kwiza
réparation -gorōre 9|10
réparer un objet -unga, — un tort -honga
repentir (se) -igaya
répéter -súbirāmwo
répliquer -súbiza, — avec insolence -shinyaguriza
répondre -ishura, -súbiza
réponse -ishu 9|10
repos -ruhūko 7|8
reposer, mettre -téreka, -shira, se — -ruhūka
repousser qqn -irukana, — l'ennemi -tsīnda,
— une proposition -ānka
reprendre (plante) -nāga, — sa parole, — un
don -súbirāko, — qqn -hanūra, recommencer
-súbira

représenter -ígāna
 réprimander -hanūra
 réprimer une révolte -gandūra
 reproche -hinyu 5/6
 reprocher, réprimander -tônganya
 réputation -vūgo 9/10, mauvaise — -tōrwá 7/8
 réserve -hítira 7/8
 réserver -bíkira
 résigner (se — à) -íyùmanganya
 résister -ānka, -nana
 résolution -gabo 4
 résonner -āsana
 résoudre -sóbānura
 respect -ūbahiro 7/8
 respecter -ūbaha, -sónera
 respirer -hēma
 responsable (être —) -bázwa, en porter toute la
 responsabilité -íboha
 ressembler -sa
 ressentir -ūmva
 ressources -tūnga 5/6
 restaurer (se) -hēmbūka, -fungura
 reste -sāgo 3/4
 rester -sígara, -guma
 restituer -súbiza
 résultat -rōndewe 7/8
 rétablir l'ordre -gandūra, se — -kíra
 retard, v. -teba, mettre en — -íriza, -tebēsha
 retenir -gumya
 retentir -sāmagira
 retirer -kūra, — du feu -okōra
 retour -garuka 5/6
 retourner (int.) -hindukira, — (tr.) -ūbika,
 -hindukiza
 retourner (se) -ihindukiza
 retraite, v. -ípunga
 retrouver -tōra, s'y — -zímuruka
 réunion -kóraniro 5
 réunir -kóranya, se — -kórana
 réussir -ērerwa
 rêvasser -ráramanga, -rávūta
 rêve -rōto 9/10
 réveil (au —) -íkangura 6
 réveiller -kangura, -vyūra
 révéler -fobōra
 revenir -garuka, -hindukira
 rêver -rōta
 revêtir -ambara
 revoir (se) -bónana
 revoir (au —) -sāga 12
 révolter (se) -ganda, -garariza
 révolution -gūmūko 3/4
 revue (passer en —), inspecter -hetūra
 rhume -hiri 12, -curāne 7
 riche (un —) -tūnzi 1/2
 richesse -kūngu 14
 rides -kanya 4
 ridicule -búrabúryo 7/8
 rien -'sa 14
 rire -twenga
 rire (un —) -twengo 12
 risque, v. -hákwa
 risquer -ūbahuka
 rivage -kombe 9/10
 rival(e) -kēbá 1/2
 rive, berge -kombe 9/10
 rivière -'zi 11
 robe -kanzu 9/6
 robuste -kōmvyo 7/8
 rocher -kínja 5/6, -tāre 11
 rôder -kíkūra
 roi -āmi 1/2
 rôle (à tour de —) -bu 9/10
 rompre -vūna, se — -vūnika, -méneka, -cika
 rond (être —) -íburungushura
 ronfler -gona
 ronger -kéca, -béregeta
 roseau -bingo 11/10, v. index
 rôtir -tara, -otsa, -kāranga
 rouge (être —) -tukura

rougir -tukura
 rouler, dégringoler -tēmbagara
 route -barabara 5/6, -háruro 3/4
 roux -gina 11
 royal, v. -āmi 14
 royaume -āmi 14
 ruche -zinga 3/4, v. -yúki 11
 rude, v. -kára, -gōra
 ruine -saka 3/4
 ruiner, détruire -tikiza
 ruisseau -gezi 3/4
 sable -sēnyi 3/4
 sac -sáho 9/6, -fúko 3/4, -gunira 5/6
 sacrement -sakaramentu 5/6
 sacrifice, victime -kūka 9/10
 sacrifier -héba
 sage (être —) -tēkereza
 sagesse -tēkerezi 14, intelligence, -ēnge 14
 sain -zima (adj.)
 saint -tagatifu
 saisir -sāma, -fāta, comprendre -tégēra
 saison -āka 3/4, — sèche -cí 5, — des pluies
 -shāná 11
 salaire -gero 9/10, -hēmbo 9/10, -shahara 3/4
 saleté -anda 3
 salive -té 6
 salle -ūmba 7/8
 saluer -ramutsa
 salut -ramutso 9/10
 sang -ráso 6
 sanglier -giri 9/10
 sanglot -niho 3/4
 sangloter -bogoza
 santé -gāra 6
 saouler (se) -borerwa
 sarcler -bágara
 satisfaction -nyámunēzá 12, réparation
 -goróre 9/10
 satisfaire -shīmisha
 satisfait, v. -shīma
 sauf si ndétse (inv.)
 saut -tāru 3/4
 sauter -simba
 sauvage -nyēshamba 7/8
 sauver -kíza
 savane -shamba 5
 savant -hīnga 1/2
 savoir -menya, -'zi
 scarifier -rásāga
 science -hīnga 14
 scrupule -ōba 14 bw'ubūsa
 séant -būno 7/8
 seau -dóbo 9/10
 sec, v. -ūma
 sécher (int.) -ūma, faire — -ūmisha, — au soleil
 -ānikira
 seconder -tabāra
 secouer -céka, -nyíganyiza
 secours -tabāro 3/4
 secret -banga 12/13
 secrétaire -nyabanga 1/2
 sectionner -mānya
 seigneur -kāma 1/2
 sein, mamelle -bère 5/6
 sel -ūnyu 3/4
 selon lui -kuri wé
 semaine -dwi 9/10, -shamvu 3/4, -hūsha 11/10
 semblable (être —) -sa
 semblant (faire —) -gira ngo + subj.
 sembler, v. -mengo, -mēnga
 semence -buto 9/10
 semer -bība, -tēra
 sens -kenuzo 9/10
 sensation -ūmvikana 7/8
 sensible (être —) -shikwa
 senteur, parfum -mōtēro 12, -mōto 12
 sentier -yira 12/13
 sentiment -nyēngētērā 12/13
 sentir -ūmva, — bon -mōta, — mauvais -nūka

séparer -tānya
sept -dwi
série -rongo 3/4
sérieux (peu —) -āsamé 7/8
serment -rahiro 9/10
serpent -yóka 9/10, v. index
serpette -horo 3/4
serrer, lier -dwega, — à la gorge -niga
serrure -gufuri 5/6
servante -coréke 9/10, esclave -ja 1/2
service (rendre —) -tabāra
servir -kórera, être utile -mara
serviteur -shumba 1/2
seuil -rēmbo 5/6
seul, isolé -sa (adj.)
seulement gusa (inv.)
sévère, v. -kára, -hāmbāra
si ahó ou iyó + relatif
siège, tabouret, chaise, -tébe 9/10, -égamo 9/10
siffler -fyifyoza
signal -menyēto 7/8
signature -kono 3/4
signe -menyēto 11/10
signifier -menyēsha ?
silence ce (inv.), v. -céreza
silencieux (être —) -núma
simple d'esprit -jūjū 7/8
simplement (agir —) -ibungenga
simplicité -hwayihwayi 14
sincère (un homme —) -vúgakuri 9/10
singulier -dēde 11
sinistre (adj.) -cāvutu 12
sinon -canké (inv.)
situation difficile -dubi 11
six -tandātu
sociable -yāzi 1/2
société -ryango 3/4, vivre en — -bāna
sœur d'un garçon -shiki 1a/2a, — d'une fille
mwēne- 1a/2a, v. parenté, p. 619, 620
soie -hāriré 5/6
soif -nyōta 9, avoir — -nyōterwa
soigner -vūra, — un malade -rwāza
soin -été 3, prendre — de -tunga
soir -górōba 3/4
soirée -tāha 6
soit -kiburé (inv.)
sol, terre -sí 9i
soldat askari, -sirigana 1/2, -sirikare 1/2
soleil -zūba 5
solidarité -mwé 14
solide (être —), v. -komera, -guma, un gaillard
-kovyo 7/8
solitaire nyakámwe 1a
solitude -runga 5
solution, réponse -ishu 9/10
sombre (temps —), v. -fúrungana, faire — fra
sommeil -tiro 5
sommet -songa 5/6, -hinga 9/10
son, bruit -asano 3/4, — (farine) -cekere 3/4
sonder, farfouiller -kēbēba
songer -iyūmvira
sonner -vúza
sonnette -kengere 5/6
sorcellerie (maléfique) -rozi 14
sorcier (maléfique) -kinzi 1/2
sorgho -shāka 5, v. index
sort -hérezo 6, mauvais — -rozi 14
sorte, espèce, genre -ōko 14/6, de la — -'tyo
sortilège -géza 6
sortir (intr.) -sohoka, — le matin -zinduka, — le
soir -górōbeza, — de -kúra, -va/-vū
sot -jūjū 7/8
sottise, stupidité -jūjū 14
sou -sēnge 5/6
souci -tīmba 9/10, se faire du — -ijirwa
soucier (se — de) -itwararika
soucieux (être —) -ijirwa
soudain búno nyéne
souffle -hēmu 9/10

souffler -hūha, — (vent) -hūhūta, — sur le feu
-vuguta
soufflet de forge, -vuba 3/4
souffrir -bābara
souhaiter -ipfūza
soulever -térura, élever, -kíriza, — la poussière
-tūmūra
soulier -rāto 7/8, sandale -kweto 9/10
soumettre un peuple -ganza, — la question -bāza,
se — -gandūka
soupçons -kenga 6
soupçonner -kēka
sourir -niho 3/4
sourir, souffler -pfūha, -niha
source -sōko 5/6, -riba 5/6
sourcil -gōhe 11/10
sourd -tūmvá 9/10
sourire -mwenyura
sourire (un —) -mwēmwe 12
souris -beba 12/13
sous mūsi (inv.)
soustraire -kūra, voler -iba
soutenir -gumya, être entêté -néteza
souvenir, cadeau -gānūké 12/13
souvenir (se) -ibuka
souvent kēnsi (inv.)
spatule -uko 3/4
spectacle -rori 8
spectateur -rorerezi 1/2
splendide nyamurangwa, v. -rangwa
sperme, semence -búto 9/10
statue -shusho 7/8
stérile -gumba 9
stupéfait (être —) -tamārirwa
stupeur -hūndwé 12
stupide -zézé 7/8
subir -rinda
succéder -súbirira
successeur -súbirizi 1/2
sucrer -nūnūza
sucre -súkari 9i
sud -manuko 14, epfó (inv.)
suer -bira icūya
suffire -kwira, suffit! karabāye!, rendre suffi-
sant -kwiza
suggérer -osha
suite (par la —) hānyuma (inv.), tout de —
búno nyéne
suivant, courtisan -gendanyi 1/2
suivre -kwirikira, -kúrikira
sujet -ntu 1/2, mauvais — -hurúru 7/8, au — de
kubēra
superbe, v. -zā
supérieur -kuru 1/2
supériorité -kuru 14
supplier -inginga
supporter -rinda
supposer -ibwira
supprimer -zímanganya, — un ennemi -ica
umwānsi
sur ku (locatif, v. gram.)
sûr (bien —) ime (inv.)
surface -ringanire 14
surgir -turumbuka
surmonter (se), reprendre courage -ihangāna
surpasser -ruta, -sumba
surprendre -cikiriza, -turumbuka
surprise -turumbuka 7/8
surtout cānecāne (inv.)
surveiller -hagarikira, -rinda, se — -ibungenga
suspendre -manika, différer -sivya
sympathie -kūndana 15
sympathique (être —) -ūmvana
système -zirikane 11
tabac -tābi 5/6
table -ézā 6
tableau noir -bāhó 7/8
tablier -tabuliyéri 9i/6
tache, macule -có 7

tâche -kônkwâne 7/8
 tâcher -geza
 taille -hágararo 7/8, -rēbure 14
 tailler -keba
 taire -hísha, se — -núma
 talent -hinga 14, -ēnge 14
 talon -tsintsiri 7/8
 talus -bagabaga 9/10
 tambour -goma 9/10
 tante paternelle sengé 1a/2a, — maternelle
 nyinābo, v. parenté, p. 618
 tantôt vubá (inv.)
 tapis d'herbes -sēzero 3/4, — de fibres, de laine
 -tāndiko 5/6
 tard kēra (inv.)
 tarder -teba
 tas -gwi 3/4
 tasse -kombe 7/8
 teinte -rāngi 5/6
 tel nāká (adj.), un tel, machin ntūzé 1a/2a
 témoignage -āgirizo 11/10
 témoigner -āgiriza
 témoin -ābona 7/8
 tempérament, nature -'ba 11
 tempête -kūrūma 9
 temps -vi 7, -ryo 14, -ānya 3/4, de — en —
 rimwērimwé (inv.)
 temps (il fait beau —) harakēmūye, mauvais —,
 v. -fūra
 tendre -banga, — un piège -téga
 tendre (être —) -ōroha
 tendresse -bābarwé 7/8
 ténèbres -ijimá 3
 tenir -fāta, -gumya, — dans les bras -rera,
 — bon -shímika, se — debout -hágarara
 tenter de -geza, — qqn -osha
 tenue (avoir une bonne —) -ifata nēzá, manquer
 de — ifata nābí
 terme -héro 3
 terme, mot -jambo 5/6
 terminer -héza
 terrain -ātsi 14, -tongo 5/6
 terre, contrée, pays -tārá 9/10, -húgu 7/8
 terre, sol -sí 9i, par — hāsí (inv.)
 terreur -hūmurá 7
 terrifier -kānga
 testament -rāgi 5
 testicules, bourse, scrotum -vya 6
 tête -twé 3/4
 tiède -zuyāzi 9/10
 tige -shāni 5/6
 timide -sóni 5, 9i
 tirer -kwega, enlever -kūra, — une flèche -rása
 titre -zína 5/6
 toit (intérieur) -sōngero 12, -senge 7/8
 tombe, tombeau -vá 9/10, -háfu 11/10
 tomber -gwa, v. -gu, — de haut -koroka, —
 malade -rwāra, le soir tombe buriye
 tonner -tūragara
 tonnerre -kúba 9/10
 torche -muri 7/8
 tordre -hótora, -kānya
 torrent -'zi 11 rw'isūmo
 tort inābí 9/10, faire — à -ōnōna
 tortillon -gāta 9/10
 tôt kare, vubá (inv.)
 toucher -kóra
 toujours nāntāryó (inv.)
 tour de rôle -bu 9/10, faire le — -kikūra
 tour (une —) -nāra 3/4
 tourmenter -bābaza
 tournant -gobwe 7/8, -kōni 5/6 (angl., non repris
 au dict.)
 tourner, se détourner (int.) -hindukira, — face
 vers le sol -ūbika
 tousser -kórora
 trace -kanda 5/6, -janja 5/6
 tracer, marquer, tacheter -rába, — un sillon,
 v. -bango 5/6
 tradition -herékerane 11

traduire -hindura
 trahir -hemuka
 trahison -hemuko 3/4
 train -gārimōshi 9i/6
 trainer à terre -burura, tirer -kwega, tarder
 -teba
 traire -káma
 trait -kwega 3/4, d'un — -shingo 7
 traiter (bien —) -būngabunga, v. -fāta, — un
 malade -rwāza, négocier -shārira
 tranchant (être —) -kára, -káriha
 tranche -sāte 12/13
 trancher -keba, -gegena
 tranquille (être —), calme -hóra
 tranquillité -hóro 6
 transformer -hindura, -hīngūra
 transporter -twāra, -sēha
 travail -kórwa 7/8, -rimo 3/4
 travailler -kóra, -kenura
 travailleur -kózi 1/2
 travers (à —) hagāti (inv.)
 traverser -nyūra, — une rivière -ambuka
 trembler (terre) -nyíganyiga, — de peur, — de
 froid -degedwa, — des mains -susumira
 tremper, imbiber -bombeka, mouiller -nyāgira,
 fortifier -komeza
 très, beaucoup cāne (inv.)
 tribunal -būraniro 5/6, sēntāre 9a
 tribut -rári 5/6, impôt -kōri 5/6
 triomphe -ganji 9/10
 triste (être —) -ijirwa, -shāvura
 tristesse -ikomo 3, -shāvu 5
 trois -tatu
 tromper -hēnda, se — -yoberwa
 tronc -tūmba 3/4, poitrine -kiríza 7
 trou dans un vêtement -ēhere 7/8, — de souris
 -imbe 3/4, — dans un mur -nōgo 7/8, fosse
 -obo 7/8, etc.
 trouble, insécurité -bāmbagu 9/10
 troubler l'esprit -yobeza, — l'ordre public
 -dugumbanya, — un liquide -toba
 troupe -téro 7/8
 troupeau -shó 14/6
 trouver -tóra, constater -bóna, aller -sanga
 tuer -ica, — une bête, dépecer -bāga
 un -mwé
 union -mwé 14
 unique -nege 7, un enfant — umwāna w'ikinege
 uniquement gusa (inv.)
 unir -tēranya, -fātanya
 unité -mwé 14
 univers -remāgi 14
 urine -sōbwé 6
 uriner -sōba
 usages (les —) -genzo 4
 usé, v. -shíra, -héra
 user de -kórēsha
 utiliser -kórēsha
 vacances -ruhūko 14
 vache -ká 9/10, v. index
 vacher -ūngere 1/2
 vague, flot -sebuzi 7/8, -kúba 3/4
 vain -sa 14
 vaincre -tsinda, -nēsha, -ganza
 vainqueur -tsínzi 1/2
 valeur -cīro 7/8, -gūzi 7/8, vaillance -twāri 14
 valise -vālisi 9i/6
 vallée -bāndé 3/4
 valoir -cā, -cīra, — mieux -rutwa
 van -taro 11
 vanité -hēndamāso 7/8, -nyāma 6
 vanner, tamiser -gósōra
 vanter -haya
 vapeur -ūka 3/4
 varier -hinduka
 vase, v. pot
 vaste -gāri (adj.), être — -āguka
 veau -nyāna 9/10, v. index

veille, la — v. -rongōra, veillée, v. -térāma
 veiller -térāmira
 véler -vyāra
 vélo -kīnga 9|6
 vendre -gurisha, -dāndaza
 venger -hōra
 venir -za, faire — -rēngutsa, -hāmagara, — de
 -va/-vū-
 vent -yaga 3|4
 ventre, abdomen -da 9|10
 venue -za 6, -shika 6
 ver, lombric -siba 3|4, v. index
 véritable, fieffé gāti
 vérité -'ri 15
 verre -ráhuli 7|8
 vers ku, -gāna 6
 verser, répandre -suka, -sānzāza, -sēsa
 vert, non mûr -bisi (adj.); couleur verte -tōto 7|8
 vertu -geso nzizá 9|10
 veston -kōti 9|6
 vêtement -ambaro 3|4, -āambarwa 7|8, — de ficus
 -hūzu 9|10
 vêtir -ambika, se — -ambara
 veuf -pfākazi 1|2
 viande -nyama 9|10, — boucanée -rānzi 3
 vice -geso mbí 9|10
 victime -kūka 9|10
 victoire -ganji 9|10
 vide (être —) -garagara
 vider une boisson -kāmya
 vie -zima 14
 vieillard -tāma 1|2, -sāza 1|2
 vieillesse -sāza 14
 vieillir -sāza
 vieux -tāma 1|2, vieille femme -kēcūru 1|2
 vif, rapide -kubákuba 9|10, vivant -zima (adj.)
 vigoureux, v. -komera
 vilain -bí (adj.)
 vin -vinyu 9|10
 violent (être —) -kára
 visage -so 6

viser -gema
 visible (être —) -bóneka
 vision (avoir une —) -bónekerwa
 visiter -ramutsa, rendre visite à -gendera
 visiteur, hôte -shitsi 1|2
 vite nīngoga
 vitesse -nyārutsi 14
 vitre -rōre 5|6
 vivant -zima (adj.)
 vivement nīngoga
 vivre -bá, — vieux -ramba
 vœu (faire un —) -ragana
 voie -yira 9|10
 voile (un —) -ítwikīro 3|4
 voir -bóna, regarder -rāba
 voisin -bānyi 1|2, -bāno 7|8
 voiture -vātīri 9|6
 voix -jwí 5|6
 voler, s'envoler -guruka
 voler, dérober -iba
 voleur -súma 7|8, -ívyi 1|2
 volontaire (adj.) -ítumo 3|4
 volonté -shāka 15
 vomir -rúka, -yōrwa
 voter -tōra
 vouloir -shāka, -gomba
 vouite -heto 3|4
 vouité -būbūsi 9|10
 voyage -gendo 11|10, -bānza 11
 voyager -gendagenda, -mara urubānza
 voyageur -genzi 9|10
 vrai -'ri 15
 vue -bóna 5
 vulgaire -shírasóni 7|8
 yeux -so 6
 zèle -ēte 3
 zéro -zéro 9|10i, -'sa 14
 zézayer -dévagura
 zigzaguer -dāndabirana